

ትሕዝቶ

- ዶብ አልባ፡ ንሕና መን ኢና
- ናብ ካልያ እንኩዋዕ ብደሓን መግእኹም፡ ሌላ ምስ ከተማ ካልያ
- መገሕበራት ከተማ ካልያን ምናቅሳቻሳትንን
- መስልክ ምፍላጥ፡ ምእሳር ኣብ ፈረንሳ
- ጥንሲ ኣብ ካልያ
- ናይ ዑቕባ ሕቶ ኣብ ሃገራት ኣውሮጳ
- ናይ ዑቕባ ሕቶ ኣብ ዓባይ ብሪጣንይንያ
- ዱብሊን III
- ፍሉያት ሕቶታት፡ ናይ ሶታዊ ጥቕዓት ግዳያትን መሰላት ግብረሰዶማውያንን
- ምክሪ/ሓበሬታ ናብ ናይ ኣውሮፓ ጉዕዞ
- ፈረንሳ
- ኔዘርላንድ
- ጀርመን
- ዴንማርክ
- ቤልጅም
- ሸወደን
- ኣወስትራልያ

ዶብ አልባ፡ ንሕና መን ኢና?

ንሕና (ዶብ አልባ) ካብ 2009 ጀሚርና ኣብ ካልያ ንሰርሕ ዝፅናሕና ውሑዳት ሰባት ኢና። ገሌና ኣብ ካልያ ገሌና ኣብ ወፃኢ ንኑብር እንትንከወን ንሓፂር ግዜ ኣብ ካልያ ንቐመጥ። ከም ተገደስቲ መጠን ግን ንስደተኛታት ንድግፍ። ምኽንያቱ ዝኾነ ሰብ ኣብ ዝጥዕሞ ናይ ምንባርን ምንቅስቓስን መሰል ክህልዎ ኣለዎ ኢልና ስለ ንኣምን። ናይ ምንቅስቓስ ነፃነት ንኹሉ ሰብ ዝግበኦ መሰል ምዃኑ ናትና እምነት እዩ።  
ንዓኩም ንምሕጋዝ ዝኣክል ብዛዕባ ካልያን ኣውሮፓን ዝተዘሰነ ጠቐምቲ ሓበሬታታት ክንህበኩም። ነናብ ትኩድዎ ድማ ፅቡቕ ጉዕዞ ክኾነልኩም ንምነ!

ዶብ አልባ ኣብ ካልያ እንታይ ይገብር?

ሓገዝ ብምቕራብን ምስ ዝተጎድኡ ማለት መሰረታዊ ነገራት (ከም ምግብ፣ ክዳንን መፅለሊ፣ ናይ ምንቅስቓስ መሰል) ንዝሰኣኑ ሰባት መሰረታዊ ነገራት ነቐርብ። ንእንሰርሖ ስራሕ ገንዘብ ገንዘብ ዩብልናን። ምስ ዝኮነ ይኹን መንግስቲ ወይ ቤተ ክርስትያን ርክብ ዩብልናን።  
ዝኮነ ይኹን ህሓበሬታ ምስ እትደልዩ ወይ ፍሉይ ሕቶ ምስዝህልዘኩም በዚ ዝሰውብ ኣድራሻ ክትረኽቡና ትኽቡና ትክእሉ ኢኹም

ቴሌ፡ 07 53 47 51 59 (from inside France)  
00 33 75 34 75 159 (from outside France)

ኢሜይል  
: calais\_solidarity@riseup.net // calaisolidarity@gmail.com

ድህረ ገፅ: <https://calaismigrantsolidarity.wordpress>.

ሌላ ምስ ካልያ

ናብ ከተማ ካልያ ብደሓን እንካዋዖስድ ብደሓን መግእኩም። ከተማ ካልያ ማእከላይ ስፍራት ዘለዋ፤ 73000 ነበርቲ ዝሓዘት እንትትከውን 105000 ነበርቲ ዝሓዘ ከም በዓል ኮሳንጋተ ፤ ማርክ ን ኮቕይዊላ ዝበሃላ ኣዳውብቲ ምምሕዳራት ከተማ ኣለዋ። ኣብ ሸነኽ ፈረንሳይ ኣብ ጥቓ በልጂም ኣብ ማዕድ ዓባይ ብሪጣንያ ትርክብን ከተምቕ እያ።

ንንውሕ ዝበለ ግዜ ናይ እንግሊዝ ከተማ ኮይና ፀኒሓ እያ። ከሳብ 1994 ናይ እንግሊዝን ካልኣት ኣህጉራትን ዋና መተሓላለፊት ታንኳን ታነል ኮይና ኸኣ ፀነሐት። ዝበሕ ክፋል ናይታ ከተማ ኣብ 2 ይ ኹናት ዓለም ተጎዲእ ስለ ዝነበረት መብዛሕትኦም ነበርታ ተሰዲዶም ኔሮም። ካልያ ናይ ኢንዱስትሪ ከተማ ኮይና ዋላ እንተፀንሕት ብዝበፀሓ ተኸታታሊ ችልውላው ምኽንያት 20% ናይታ ከተማ ህዝቢ ስራሕ ዘይብሉ እዩ። ናይታ ከተማ ህዝቢ ብዕድመ ካብቲ ዝተረፈ ናይ ፈረንሳይ ህዝቢ ዝነአሰ እዩ።

ስደተኛታት ኣብ ካልያ

ስደተኛታት ኣብ ካልያ ንብርክት ዝበሉ ዓመታት ዓስኪሮም እዮም

ኣብ 1990 ታት, ማለት ድሕሪ ውድቀት ዘበነ ኮሚኒስት ኣብ ምብራቕ ኣውሮፓ, ካብ ዝተፈላልዩ ሃገራት ምብራቕ ኣውሮፓ ስደተኛታት ኣናውሓዙ ኣብ ካልያ ይዕገቱ ኔሮም። ካብ 1990 ታት ንድሓር ብምኽንያት ኹናት ካብ ዮጋዝላቪያ ስደተኛታት (ስድራቤት ምስ ቆልዖታት ሓዊሱ) ይመፁ ኔሮም

ህዝቢ ተላዓላሉ፣ ማሕበራት እውን ተጣይሸን። ማሕበራትን መንግስትን ብምትሕብባር ከዓ ናይ ስደተኛታት መዓስከር ትጣይሹ።

ብ 1999, ዓብዩ መልዕሊ ኣብ ሳንጋተ (ካብ ካልያ ወፃኢ) ተሰሪሑ። ብ ቐይሕ መስቀል ድማ ይመሓደር ነበረ። ብቡዝሓት ኣሸሓት ስደተኛታት ከዕስከር ዝኸእል ማዓስከር ኾነ ።

ኣብ 2002, ምንግስቲ ምስተቐየረ ኣብ ሳንጋተ ዝነበረ ማዓስከር ተዓፅዩ። ካብኡ ንዝዘ, ምንግስቲ ን መሰረታዊ ነገራት ዘይብሉም ስደተኛት ምቕባልን ቀዋሚ መካብብሮ ምፍቓድን ኣቐፀ። መፅለልታት ፈሪሶም፣ ማዓስከራት ዓንጹን።

ስደተኛታ ዝመፁሉን ሃገራት ካብ ግዜ ናብ ግዜ እንዳ ትቐያየረ መግእ እዩ። ቐርዳሳውያን፣ ኣፍጋኒስታውያን፣ ኢራቕውያን፣ ቪትናማውያን፣ ኣልባናውያን ሲራውያንም ኤርትራውያን፣ ሱዳናውያን (...).

ኣብ 2009, ኣብ ካልያ ናይ ዓበይቲ ፤ ሚዲያታት ኣድህቦ ዝሰሓቦ ቐፅሪ ስደተኛታት ብዓብዩ መጠን ወሰኽ ኣርእዩ። መንግስቲ እትን ዝነበራ ማዓስከራት ዋላ እንተ ደምሰሰ ምንም ኣይቀነሰን። ስደተኛታት ግን ምምፅእም ቐፅሉ። ን ኣፍጋኒስታዝውያን ዘካተተ ናይ ጅምላ ናይ ምጥራዝ መከራ ትኸይዱ ኔሩ። እንተኾነ ግን ብ ቤት ፍርዲ ትእዛዝ ጥረዛ ተሰሪዙሎም።

ድሕሪ 2009 በዙሐት ሰባት ኣብ ካልያ ዑቕባ ሓተቶም ። እንተኾነ ግን ኣብ ፈረንሳ ናይ ዑቕባ ሓተትቲ ሕቶ ናይ ምምላስ ዕድሉ ካብ ግዘ ናብ ግዘ እናነሓ ለዩ። ን ናይ መሰረታዊ መሰላት እኳ ናብ ቤት ፍርዲ ከመልከቱ ኣለዎም።

ኣብ 2014 ቐፅሪ ዑቕባ ሓተት ኣብ ካልያናይ ሚዲያታት ቐልቢ ደጊሙ ዝሰሓበ ብዘገርም ቁጥሪ ወሲኹ። ገለገለ ሰባት ናይ ከተማ ካልያ ንስደተኛታት ተጓዳኢቲ ከኹን ፀቢብ ኣታሓሳስባን ክህልዎም ጀመሩ። ብተወሳኺ፣ ካብ ቐረባ ግዜ ጀመሩ፣ ከም ሲቪዩ ካልያ ዝበሃሉ ትምክሕተኛ ጉጅለታት ደገፍቲ ዝረኽቡ ይምስል። ሓደሹቲ ኣተውቲ ስደተኛታት ምኽንያት ብምግባር መንግስቲ በዓል መማእኸሊ (day centre' called 'Jules Ferry,') መዓልቲ ኣወጁ። ይኹን እምበር፣ ካብ ማዕስከር ርሕቕ ኣብ ዝበለ ቦታ ስለዝኸበር ኣብ ካልያ ንዝዓስከሩ ሰባት ንምስታፍ ኣሸጋሪ ለዩ።

ማሕበራት ኣብ ካልያ

ምግቢ ኣብይ ክረከብ ይኽእል

?

ኩሉ ምዓልቲ ካብ ሰባት 5 ክሳብ ሰባት 8 ድሕሪ ቐትሪ ትኩስ ሃላል ዝበሃል ምግቢ ኣሎ። ሸግሩ ግን ንምርካቡ ኣሸጋርን ኣብ ናሑቕ ቦታን ለዩ። ሓደሓደ ግዘ ፖሊስ ወይ ዓመፅቲ ኣብ መንገዲ ክትፀንሑ ይክእሉ እዮም። ሕማቕ ኣሎ ፅቡቕ ግን ብዙሓት ኮይንካ ምኽድ ተመራጺ ይኸውን። ዝትፈላለያ ማሕበራት ኣብ ስሙን ሓደ ወይ ክልተ ግዘ የቕርባ እዮን። እቲ ዝቐርብ ምግቢ ዝተሰርሐ ስለ ዘይኮነ ግን ባዕልኹም ምግብኹም ምስራሕ ክትክእሉ ኣለኩም። ብተወሳኺ ብዙሓት ሱፐር ማርኬታት ዘይተበላሸዉ ምግቢ ይድርብዩ እዮም። ኣብቲ ሱፐር ማርኬታት ጥቓ ዝርከብ ናይ ጉሓፍ መጠራቕሚ ሃሰስ ምባል ይካኣል ለዩ።

እንተ ሓሚመ ኣበይ ክሕከም ይኽእል?

ድንገተኛ ክፍሊ ናይቲ ሆስፒታል ዝኾነ ቕልጡፍ ሕክና ዘድልዮ ሰብ የገልግል። ፓስ (PASS) ዝበሃል ኣብ ጥቓ ናይቲ ሆስፒታል መኪና ጠጠው መበሊ ንእሽቶ ኮንትይነር ዝህ ክሊኒክ ኣሎ። እዚ ክሊኒክ እዚ ን ናይ ጥዕና ውሕስና ዘይብሎም ሰባት ኣገልግሎት ይህብ። ካብ ሰነይ ክሳብ ዓርቢ 1:30 :30 ድሕሪ ቐትሪ። ዕቕባ ሓተት እዉን ወድዓዊ ናይ ጥዕና ሸፋን ኣለዎም። ንቲ ጉዳዮም ዝሓዘ ማሕበር ክጥይቕ ይኽእሉ እዮም።

ነብሰይ ኣበይ ክሕፀብ ይኽእል?

ኣብቲ ፓስ (PASS) ዝበሃል ክሊኒክ(13.30) ቐዲሞም ዝመጹ 20 ኣወዳት ቫወር ክወስዱ ይኸእሉ። ኣብቲ ጄሉ ፊሪ ዴይ ሰንተር/ማእከል እዉን ኑብስኻ ምሕፃብ ይካኣል እዩ። ግን ን ሕደ ሰብ ንኣርባዕተ ደቓይቓ ጥራሕ እዩ ዝፍቀድ።

ኣብቲ ናይ ኣንስቲ (ደቂ ኣንስትዮ) ኣብቲ ጄሉ ፊሪ ዴይ ሰንተር/ማእከል ዝርከብ ዝዛ ደቂ ኣንስትዮን ቕልዑትን ጥራይ እዮም ክድቅሱም፣ኸሕጹዎ ወይ ምግቢ ከብስሉ ዝኸእሉ። ላቩ ኣክቲቭ ዝበሃል ማሕበር ድማ ይማሓድሮ። እንትኮነ ኣተን ደቂ ኣንስትዮ እዮን መዓልታው ምንቅስቓስን ዝምርሓ። ንደቂ ኣንስትዮ ኩሉ ግዜ ፉቕድ እዩ። ግን ናብቲ ቦታ ንምኻድ ናይ ሓልዋ ኬላ ምሕላፍ ግድን እዩ። ኣብ ደስ ዝበለን ግዜ ክወፃን ክኣትዎን ይኸእላ እዮን።

**ኮቦርታ/ድንኳን/ ክዳን ኣብይ ክርከብ ይኸእል?**

ኮቦርታ/ድንኳን/ ክዳን እንትዳ ደሊኹም፣ ዶብ ኣልባ ንዝበሃል ማሕበር ጠይቑ። እዞም ማሕበር ዘይተፈቐደሎም ግበርቲ ሰናይ ኮይኖም ግን ኩሉ ግዜ ክዳን ኣይህልዎምን።ሓደ ሓደ ግዜ ሰባት ስለፒንግ ባግ ድንኳንን ኮቦርታ ኣብ በረኻ ኣቐሚጦ ይኸዱ እዮም። መዲሲነ (Médecins du Monde) ዝበሃል ጉጅላ ዝኬሉ የምእም እዩ። ሓደ ሓደ ግዜ ብፍላይ ፖሊስ ማዓስከራት ክድምስስ እንከሎ ክዳን ዝግዛኣሉ ቦታ የለን።ኣብ ናብ ካልያ ዝመጹ ዉህብቶታት መሰረት ምግባር እዩ። ኣብ ሰሙን ሓደ ግዜ ናይ ክዳዉንቲ ዕደላ ኣብ ቭስታኹ ኹዌ ዲ ክኸከስ ዝበሃል ኣብ ጥቓ ናትኹ ዳሜ ዝርከብ ቤተክርስቲያን ይካየድ። ኣብ ዘይመልእ ዶብ ኣልባ እውን ድሕሪ ምግቢ ይዕድል እዩ።

**ንናይ ዑቕባ መን ክሕግዘኒ ይኸእል ፤ምሕደራዊ ኣገባብ/ ኣካይዳ?**

ብዛዕባ ናይ ዑቕባ ምሕታት ሕጋዊ ውክሳ ምስ ዘድልዩኩም ሰክኽ ካቶሊክ /Secours Catholique/ ክትሓቱ ትኸእሉ። ንሶም ዝመፃእኩምሉ ቦታ ብዘየገድስ ከህግዙኩምን ከማእኹሩኹምን ይኸእሉ

**ቴሌፎን ወይ እንተርኔት ኣበይ ክጥቀም ይኸእል?**

ቅብ ጥቓ ዓብዩ ዕዳጋ ማእከልን ትያትርን ዝርከብ ሜዲያትካ ኦፍ ካልያ ሮይ ዲ ፖንት ላልቲን 16 ዝበሃል ኣብ 10 ሰዓት ቐድሚ

ቆትሪ ይኸፈት ኣብ ቐዳምን ሰንበትን ከኣ ይኸፈት። ግን ኣግልግሎት ንምርካብ ምታወቂያ/ ታሴራ/ ወይ ዑቕባ ዝሓተትኩምሉ ወረቆት ምርኣይ ኣግባብ እዩ።

**ሞባይላይ ኣብይ ቻርጅ ከምልኣ ይክእል?**

ሰክኽ ካቶሊክ /Secours Catholique/ ካብ 9 ንጉሆ t ክስቅብ 5 ድሕሪ ቆትሪ ካብ ሶኒ ክሳብ ዓርቢ ዴይ ሰንተር ጁሉ ፊፊ ኩሉ ግዜ ካብ 2 ድሕሪ ቆትሪ ክሳብ 5 ድሕሪ ቆትሪ ክፍቲ እዮም። ውልቀ ስባት እውን ሓደ ሓደ ግዜ ቻርጅ ይግብሩ እዮም። ኣድራሻ ናይቶም ውልቀሰባት ንምርካብ ኣብቲ ብርኻ ክይድኩምክትሓቱ ትኸእሉ።

**ኩዕሶ እግሪ ኣብይ ክጻኤኣት ይኸእል?**

ኩሉ ግዜ ሰንበት ክባቢ 3 ሰዓት ስባት ታእኪቦም ኩዕሶ ክጻውቱ ይመጡ እዮም። ስደተኛታትን ፈርንሳውያንን ንበርቲ ከተማ ካልያን ኣብ ሲታደለ /CITADELLE/. ኩሉ ግዜ ናብቲ ቦታ ብምምጻእ ምክትታልን ምፅዋትን ይካኣል። ሳሕቲ ስባት ናይ ስፖርት ዕጥቅን ክዳንን የምፅኡ እዮም።

**ናይ ቋንቋ ትምህርቲ ኣብይ ክወስድ ይኸእል?**

ኣብ ዝተፈላለዩ ቦታታት ዝውሰዱ ናይ ቋንቋታት ፈረንሳን ኤንግሊዝን ኣለው። ቡዙሓት መዓልታታት ናይ ሰሙን ኣብ ሰክኽ ካቶሊክ ዘኳት ጋሎ / Secours Catholique, the squat Galloo/።

**ነፃ ናይ መክላኸለ ጥንሰን የታዊ ጥዕናን ምኽሪ ኣገልግሎት ኣብይ ክረከብ ይኸእል?**

ምክልኻል ጥንሲ ኣብ ፈረንሳ ሕጋውን ናፃን እዩ። ኣብቲ ፓስ ዝትባህለ ክሊኒክ ብምኻድ ናይ ኣወዳት ኮንዶም፤ ብትወሳኺ ናይ ቤተሰብ ምጣነ ማእከል ዝተፈላለዩ ዓይነታት ኮንዶምን ናይ ደቂ ቅንስትዮ፤ ክላኸለ ጥንሲ ክኒን፤ ሉፕ፤ መርፍእን ኮንዶማትን ወዘተ ምርካብ ይካኣል እዩ።

ናይ ቤተሰብ ምጣነ ማእከል ኣድራሻ:

Centre de Planification ou d'education  
familiale, rue Mollien 70, 1er étage (1st floor), 62100 CALAIS,  
ቴሌፎን 03 21 21 62 33

ከም ኤች አይ ቪ ፣ ሂፓቲቲስ ዝብሉ ብዎታዊ ርክብ ዝመጹ ሕማማት ንፃ ናይ ደም መርመራ ንምግባር ናብ ሰንተር ዲ ዲፒድታጅ

/centre de dépistage/ ምካድ ይካላል።

ኣድራሻ፡

(ሰንተር ዲ ዲፒድታጅ ኣናኖሜ ኢት ግኻቱይት 161 ቦሌቫር ደስ ጁስተ-62100 ክቅልፍ ቡስ 3፣7፣8 ላ ሮሴሌኸ/Centre de Dépistage Anonyme et Gratuit. 1601 Boulevard des Justes – 62100 Calais. Bus 3, 7, 8 La Roselière)

ንምባይል ሲም ካርድ ከመይ ክረከብ ይኽእል?

ሲም ካርድ እንተድኣ ደሊኻ/ኺ, ሊይካ ናይ ዝበሃል ምጥቃም ይምረፅ፡ ምኽንያቱ ምስ ትመሳሳሊ /ሊይድካ/ ሲም ዘለዎም ሰባት ብነፃ ስለ ዘራኹብ፡ ብትውሳኺ፡ ሕጋዊ ስምካ ክትምዘግበሉ ትኽእል ግዲታ ስለዘይብሉም ።

ሲም ካርድ ብከመይ ከመዘግብ ይኽእል፡

ብ 323 ደውል/ሊ ቋንቋ እንግሊዘኛ፡ ፈረንሳይን ግራብኛን ይዛርቡ እዮም። ስም ኣድራሻን ንግርም (ትንብርሉ ጎደና፡ ቐፅሩ፡ ፖስታ ቐፅሪ ናይ ካልያ ንበርቲ ፖስታ ቐፅሪ 62100 እዩ)፡ቐፅሪ ፖስታርት (ቐክኣይግበርን) ከምኡ ዓይነት ኣድራሻ ምህላዉ ጥራይ እዮም ቐክ ዝግብሩ። ምሳእም ምስ ቅድኣካ ምባይልካ ዓፂካ ክፈቱ፡ ሽዑ ክሰርሕ እዩ።

ፖሊስ ምእሳርን

ብፖሊስ እንተታሒዘ ወይ እንተታኣሲረ እንታይ ክግብር ኣለኒ?

ብፖሊስ እንተታሒዘኩም ባይንኹም ኣይኮንኩምን። ዝኾነ ይኹን ሰብ ኣብ ልዕሊ ሓላፍንቶምን ስልጣኖምን ብግቡእ ዘይትግብሩ ሰባት ቅሬታ/ጥርዓን ክቐርብ ይኽእል እዩ። ብዛዕባ ናይ ፖሊስ ጥርዓ ምስ ዝህልወኩም ቢዚ ስልኪ ቐፅሪ ምድዋል ይክኣል እዩ። 0605862150 ( ልይካ፡Lyca). እቲ ቐፅሪ ስልኪ ናይ ቢሮ ስልኪ ኣይኮነን፤ ናይ ጉጅለ ተሓጋዝቲ ስደትኛታት እዩ። እዞም ጉጅለ ሰባት መርትዖታት ካብ ሕክምናን ካልኣትን ብምእካብን ብምፅራይን ንዝበደሉ ፖላዊስ

ናብ ሕገ የቅርብ። ኣብ ካልያ ናይ ፖሊስ መጥቓዕቲ ኣን ልዕሊ ስደተኛታት ብትደጋጋሚ ይረኣ እዩ። ስደተኛታት መሰረታዊ ኣግልግሎቶም ንምርካብ ካብ ዝኸዱሉ ይእስሩ ፀኒሖም እዮም። ንኣብነት ናብ ማይ ክኸዱ እንክለው፡ናብ ሆስፒታል ንምኻድ ባስ ክጥቀሙ እንክለው፡ ሱፐር ማርኬት ኣቐሑት ክግዝኡ ኢንክለው፡ ወይ ካብ ምግቢ ዕድላ ክምለሱ እንክለው፡ ቡዙሓት ስደተኛታት ብ ፖሊስ መንብዒ ጋዝ ተገይሩሎም ኣእጋርም ትስይርም ኣእዳዎምን ገዳምን ቐሲሎም እዮም። ሓደ ሓደ ሪፖርትታት ክም ዝሕብርዎ ፖላዊስ ንስደተኛታት ናብ ዝተጨናንቐ መንግዲ ይድርብዮም ብቡዙሕ ዝቐፀሩ ድማ ንሞት ተቐሊዮም እዮም።

**መሰላትን ሕግታትን ናይ ዝተኣሰረ ሰብ**

ናይ ማንነት ምፅራይ ን 16 ሳዓታት ክዝስድ ይኸእል እዩ።ምንም ንዘይ ዋዓልኩም ምረዳኣታ ዘይብሉ ስሕተትን ንቡዙሓት ሰዓታት ኣሲርም ክፈትሑኹም ይኸእሉ እዮም። ንቅይ ፖሊስ ምፅራይ ካብታ ናይ ማእሰርቲ ግዜ ጀሚራ ትካይድ። ፖሊስቲ ብዛዕባ መስልን ግቡእን ኤሱር ወይ ትጠርጣሪ እቲ ኤሱር ወይ ትጠርጣሪ ብዝርድኦ ቛንቋ ክግልፅ ግዴታ

**ኣብ ወኸኒ ቤት ውሽጢ ዘለዉኻ መሰላት፡**

ንኣዕርኽትኻ፡ ቤትሰብካ ወይ ናይ ቐረባ ማሕበርካ ክም ምእሳርካ ምፍላጥ / ምንጋር፡

ምድዋል፡ ምስ ናይቲ ውኸኒ ጉጅለ/ ማሕበርምርኻብ፡ ተርጓሚ ናይ ምርካብ ፡ጠብቓን ሓኪምን ናይ ምርካብ ። ኣብ ቤት ማእሰርቲ ንዝቐርበልኩም ናይ “ግብሩ” ትእዛዝ ኣይትግብሩ። ንክትፍርሙሉ ንዝቐርበልኩም ውረቐት ኣይትፍርሙ። እንትኾነ ግን እንታይ ክም ዝብል ኣፃራኻ ምፍላጥ ፅቡቕ እዩ። ተርጓሚ ኩሉ ዝትፃሕፈ እንታይ ክም ዝብል ክነግርኩም እዩ። እትሰርሑዎ ስሕተት ምኽንያት ንዓኹም ካብ እሱር ንምውፃእ ንጠበቓ ክሸግሮ ይኸእል እዩ። ስለዚ ጥንቃቄ! ፖሊስ ንዓኹም ካብ እሱር ንምውፃእ ዝሕግዝ ስሕተት እንተሰሪሑ እቲ ፖሊስ ንክስተኣኻኸሎ ኣይትንግሩዎ። ሓጋዚ እዩ። ማንነት ንምፅራይ ካብ ዝውስዶ ግዜ ንላዕሊ ኣብ እሱር ቤት ክትፀንሕ/ሒብ ሕገ ክልክል እዩ።

ናይ ፈረንሳ ቪዛ እንድሕር ዘይብልኩም፡ ፕኸፌት/ናይ ፖሊስ ሃላፊ/ ካብ ንቅይብ ፈረንሳይ መሬት ብቐልጠፍ ክትውፅ ክም ዝሕብር ትእዛዝ ዝሕዘ ወረቐት ክሰደልኩም ይኸእል እዩ። እዚ ማለት እንትድኦ ተታሒዝኩም/ተኣሰርኩም ኣብ ግዚያዚው ናይ እሱራት መፅንሒ ኢኹም ትውሰዱ። ኣብዚ ሕግታት ብንእሸቶ መልክዑ ካብ ወኸኒ ቤት ፍልይ ዝብሉ እዮም። ኣቐሑትካ ኸም ሞባይል/ ካሜራ ዘይብላ/ ክዳን፡ ቦርሳ ዑሽግ ቶባኮን ምግቢን፡ ምሓዝ፡ ምጥቃም ይካእል እዩ። ገንዘብኩም ምስ ዋርድያ የጠንሐልኩም። ናይ ጥረዛ ትእዛዝ



(OQTF\*, APRF\*, ወዘተ) እንተተቆረቆረውም ይገባል 48 ሰዓታት አልውጡም። ብዛዕባ እዚ ኣብቲ ግዚያዊ እሱር ቤት ዘሎ ማሕበር ተወከሱ። ከሕግዘገዡም እዮም። ግዚያዊ ምእሳር ኣብ ፈርንሳ እቲ ዝለዓለ 45 መዓልታት እንኸውን ንኩሉ እቲ ኣግባብ ክሳብ ዝውዳእ ኣስትርጓሚ ናይ ምርካብ መሰልኩምብሕጊ ዝትሓልዎ እዩ። ኣብ ውሽጢ 5 መዓልቲ ናብ ጃጅ ደስ ሊብሪተስ ኢት ዲ ዲትንሽን (Juge des Libertés et de la Détention JLD) ዝበሃል ናትኩም ሕጋውነትን ኤላይ ናይ ፖሊስ ስሕተት ኣግርዮ ክፍርድ ዝኸእል ፍሉይ ቤት ፍርዲ ትቐርቡ። ናይ ፖሊስ ስሕተት ኣግርዮም እንትረኺቡም ካብ እሱር ነፃ ትልቀቑ። ን ጠብእቻኹም ኣቐዲምፍኩም ብዛዕባ እቶም ፖሊስ ዝፈፀሞም ስሕተታት ብዝርዝር ኣረድኡ። ድሕሪ 2 መዓልታት ናብቲ ቤት ፍርዲ ትምለሱ ኢኹም። ኩሎም ክትፈኸቡም እትኸእሉ መርትዖታት ቅብ ኣብ ውሽጢ እተን 20 መዓልታት ክተቐርቡ ኣልኩም።

ፈርንሳ ክትጥርዘኩም እንትኣ ኮይና ካብ ናይ ትውልዲ ሃግርኩም ኢምባሲ ፍቓድ ክትሓትት ኣለዎ። ምስ ናይ ማሕበራዊ ጉዳይ በዓል ሞያ ቻለ መሕትት ትግብር። ነቲ በዓል ሞያ ብይኻ ምስኡ ንምፅናሕ ናይ ምሕታት መስል ኣለኩም። እቲ ቻለመሕትት ናይ ምግባር ግዴታ ኣሎኩም። ግን ናይ ሕግ ስሚዒት እንተተሰሚሑኩም መዓልቲ ምቕያር ይክቅል እዩ።

ኣብ ናይ ጥርዛ ማእኸል ምስ ኣትኹም ዑቕባ መሕተቲ 5 ቐለጠፋት መዓልታት ኣለዎኹም።

**ሓበሬታ ንጥንሲት**

ን ናይ ጥንሲ መርመራ ንምግባር ናብ ምጣነ ስድራ ቤት ማእኸል (CENTRE DE PLANIFICATION ou D'EDUCATION FAMILIALE rue Mollien 70, 1er étage 62100 CALAIS, Phone 03 21 21 62 33) 1 ይ ፎቕ ወይ ናብ ፓስ /PASS ጥዕና ጣብያ ምኻድይካኣል። ብድሕሪ እዚ ኣብ ዓብዩ ሆስፒታል ክትትል ንምግባር ብቐፀሮ ከስድኩን እዮም።

ጥንሲት ኮንክን እንድሕር ንጥንሲ ኣመልኪትክን ናይ ፈርንሳ ምንግስቲ ንሃድጋ ተቓላዕቲ ምጂንክን ኣብ ግምት ኣእትዩ ንሕቶኸን ቐድሚያ ይወሃቡ። እዚ ማለት ግን ንናይ ስደተኛ ፅግዕትኛነት ሕቶ ተቐባልነትን ዝለዓለ ዕድል ኣለዎን ማለት ኣይኮነን። እንትኾነ ከም ዝህ ና ጥዕናዊ ውሕስና ን ግንዘብ ን ዝበሉ ማሕበራዊ ኣግልግሎት ክትረክቡ ትኸእል እያ።

ጥንስቲ ኮይነ እቲ ጥንሲ ንክቐፅል ድሊት ወይ ተኸእሎ እንተዘብለይ ከ?

ጥንሷት ኣብ ኣብ ኩባደን ዘሎ ዕሸል ክሳብ ዝወለድ ምፅባይ ወይ ብጋንኡ ንቲ ጥንሷ ምስዳድ ናትን ውሳኔ ይኸውን። ኣብ ፈረንሳ ክሳብ 12 ስሙን ዕድመ ዘለዎ ጥንሷ ምስዳድ ህጋዊ እዩ። ምስ ፍሉያት ጥዕናዊ ክነታት እንድሕር ዝተሓሳዝ ድሓሪ 12 ሰሙን እውን ክስደድ ይኸእል እዩ። ምስዳድ ጥንሷ ኣብ ዓቢይቲ ሆስፒታላት ብዝተሓት ጥዕናዊ ሳዕቤን ፣ ብዘተኣማምን ጥዕናዊ ድሕንነት ፣ ብዘይ ምንም ክፍሊት ይካይድ። እታ ኣዶ ቐፃሊ ትኸእል እያ።

እንታይ ክግብር?

1. ትንሰቲ ምጂንኪ ኣርጋንዲ። ጥንሷ መርማሪ መሳርሒ ኣብ ሱፐር ማርኬት ወይ ፋርማሲ ክግዛእ ይግከእል እዩ። ብ ቐንቋ ፈረንሳይኛ ቴስት ዲ ግኾሴ ይበሃል።

2. እቲ ምርመራ ጥንሷ ከምዘሎ እንትድኣ ኣረጋጊፁ ብቐልጠፍ ናብ ምጣነ ስድራ ቤት ማእኸል (ሰንተር ዲ ፕላንቲፍኬሽን ኦው ዲ ኢዩኬሽን) CENTRE DE PLANIFICATION ou D'EDUCATION FAMILIALE ምኻድ ይምረፅ። ኣድራሻ

70, rue Mollien  
1er e tage (1 ደ ፎቕ) 62100 CALAIS

ስልኪ ቐፅሪ 03 21 21 62 33 (ፍረንሳይኛ ጥራይ ክዛረቡ ዝኸእሉ እዩም)። ናይ መውዳእታ ወርሓዊ ፅግዖት፣ ናይ ትዝልዲ ግዜን ስምን ክጥይቑ ይኸእሉ።

ናብ ፓስ ብምኻድ ኩነታትክን ምዝራብ ይካእል። ምስ መሓዛ ምኻድ ይካእል እዩ።

3. ኣብቲ 'ምጣነ ስድራ ቤት ማእኸል (ሰንተር ዲ ፕላንቲፍኬሽን) ሓፂር ምርመራ ድሕሪ ምግባር ኣብ ዓቢይ ሆስፒታልን ጥዕናዊ ውክሳ ብቐፀራ ክስንዩኹም እዮም።

4. ኣብ ካልያ ናይ መጀመርያ ጥዕናዊ ውክሳ ትገብሪ። ሓደ ሓደ ግዜ ን ስድተኛታት ጥንሷ ኣይንሰድድን ይብሉ እዩም። ስሕተት እዩ ። ከምዚ ክብሉ መሰል ዮብሎምን። እዚ ዝሰዕብ ሕጋዊ ፅሑፍ ኣርእዩዎም፡

“la loi fait obligation aux structures hospitalières de prendre en charge les IVG de femmes La loi DHOS /DSS/DGAS N°141 du 16 Mars 2005 demande  
- la prise en charge des soins urgents des étrangers-res RÉSIDANT en France de manière

irrégulière et non-bénéficiaires de l’Aide Médicale d’Etat  
-et donne ainsi accès à l’IVG à toute femme étrangère séjournant en France”

ንቅይ ደም መርምራን ናይ ክብድኹም ራጂ የልዕሉ። እቲ ዶክተር ናይ መርመራኺ ሓፂር መዘክር ድሕሪ ምውሳድ ን ንፁህ እቲ ጥንሲ ካልእ መዓልቲ ይቐፅር። ምስዓድ ጥንሲ ድንገተኛ እንተዘይ ኮይኑ ሸውዓተ ማዓልቲ ጥራይ እዩ። ናይ መሕሰቢ ግዜ ድማ ይብሃል። እታ ጥንሲስቲ ሓሳባ ድንገት እንትቐይራ ተባሂሉ ኣብ ግምት ዝኣተወ ግዜ እዩ።

4. ትሕቲ ዕድመ ኢንትቪዩና፡ ኣድሚ ምስዓድ ጥንሲ ምስ ማሕበራዊ ሰራሕተኛ ምዝርራብ ክትገብር ኣለዎ። ኣብቲ ናይ ምጣነ ቤተሰብ ማእከል ‘Centre de Planification’ ናይቲ ማሕበራዊ ሰራሕተኛ ኣድራሻ ምርካብ ይካኣል እዩ።

5. ኣብ ግዜ ምስዓድ ጥንሲ ክልተዓይነት ማላታት ኣልው፡

- ሕክምናዊ (ብመድሓነት) ማላ (ብ ክነና)፡ እዚ ማላ እዚ ን ካብ ሓሙሽተ ስሙናት ዕድመ ዘለዎ ጥንሲ ናብ ሆስፒታል ብዘይ ምኻድ ስወሰድ እዩ። ካብ ሓሙሽተ ክሳብ ሸውዓተ ስሙናት ዕድመ ዘለዎ ጥንሲ ናብ ሆስፒታል ብ ምኻድ ዝውሰድ እዩ።

- ብመጥባሕታዊ ማላ ክዓ ዓሰርተ ክልተ ስሙናት ዕድመ ዘለዎ ጥንሲ ናብ ሆስፒታል ብዘይ ምኻድ ስወሰድ እዩ። ኣብ ናይ ቐትሪ ግዜ ስል ዝካየድ ንዝተወሰኑ ውሑዳት ሳዓታት ኣብ ሆስፒታል ምዕናሕ ክድሊ እዩ። 3፡4፡6፡ ስሙናት ድሕሪ ምስዓድ ጥንሲ ናብ ሆስፒታል ብምኻድ መርመራ ምግባር ኣድላዩ። ዝተፈለለዩ ዓይነት መክላኸሊ ጥንሲ ክሕብሩ እዩም።

ናይ ዑቕባ ሕቶ ኣብ እንግሊዝን ካልኣት ናይ ኣውሮጳ ሃገራትን

ኣብ ካልያ ዘለው መብዛሕትኦም ስደተኛታት ናብ እንግሊዝ ናይ ዑቕባ ሕቶ ክቐርቡ ይደልዩ። በዚ ምኽንያት ናይ ዕቕባ ሕቶኹም ብክመይ ውፅኢታዊ ክም ዝኸውን ሓዲሕዲ ሓብሬታታት ክንህበኩም።

ናይ ዕቕባ ሕቶ ኣብ ካልኣትናይ ኣውሮጳ ሃገራትትምሳሳሊ እዩ። ግን ቅብ ሕድሕድ ሃገራት ኣውሮጳ ጠቐምቲ ውኹኑ ቅፍላላይት ኣለው። ኣብነትታት ክም ፈረንሳ ጀርመን፣ ንምግላፅ ወላ እንተተሞክረ ንኩሉ ሃበሬታት ዝኣክል ቦትን ግዜን ግን ግዲቡና። ዑቕባ ንምሕታት እንተድኣ ዝሲንኩም ኣብታ ሃገር ቅድሚ ምብግሕኩም ወይ ምስ በግሕኩም ብቐልጡፍ ንናይ ሕጊ በዓል ወይ ን ስደተኛታት ትሓጋገዙቲ ጉጅለ ምጥያቕ ይካኣል እዩ። ናብቲ ትደልዩዎ ሃገር ዑቕባ ንምሕታት ክሕግዝኩም እዩም።

ናይ ዑቕባ ሕቶ ኣብ እንግሊዝ

ናይ ዑቕባ ሕቶ ብጣዕሚ ሕልኸላኸ እዩ። ግን እቲ ሲስትም እተረድኦ ስብ ዝሓሸ ዕድል ኣለዎ።

ዑቕባ እንታይ እዩ?

ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ዑቕባይ ክትሓቱ ክለኹም ከም ስደተኛ ኮይንኩም ኣፍልጦ ንኸውሃበኩም እዩ። እቲ ሕጋዊ ትርጉም ስደተኛ ከምዘቐፅል ይኸውን።

“ዘኾነ ሰብ ብምኽንያት ዓሌት፣ ሃይማኖት፣ ዜግነት፣ ናይ ፖለቲካ ኣመለካኸታ ወይ ድማ ናይ ሓደ ሕ/ሰብ ኣባል ብምኻኑ ጥራሕ መቐፅዕትን ግፍዕን ዝበፀሐ ስደተኛ ይበሃል።”

ቐፃሊ ሂወትካ ኣብ ዘሰግእ ኩነታት ምብፅሖ/ምኻኑ ክተርድእ ኣለካ። ኮታስ ኣብ ሃገርካ ኮይንካ ክትግወር ከምዘይተኸእል ክትገልፅ ኣለካ። ንምንታይ ዓዲ እንግሊዝ ንህለዋትካ ምቕውቲ ምኻና ክትገልፅ ይግባእ።

ቢ በሉ፡

ዘሓሽ ናብራ ንምርካብ ወይ ድማ ስራሕ ንምትእልላሽ ኢልካ ሃገርካ ገዲፍካ እትወፅእ እንተኾይንካ ብናይ ዓለም ለኽ ሕጊ መሰረት ስደተኛ ኣይኮንካን/ተባሂልካ ኣይትፅዋዕን።

እንግሊዝ ምስ ኣተኻ ቀልጢፍካ ዑቕባይ ክትሓትት ይግባእ። ዘይሓተትካ እንተፀኒሕኻ ግን/እንተዘንገሪኻ ሓገዝ (ገዛ፣ ምግቢ) ናይ ምርካብ ዕድልካ ዝተሓተ እዩ። ዘእምን ምኽንያት እንተሃልዩካ ግን ዘንገሪኻ ምሕታት ውን ይክእል ዩ። ንኣብነት ናይ ክሮይደን ክተመልከት ምኻድ ዘይትኸፅል እድሕርድኣ ኮይንካ ወይ ድማ እቲ ሓላፊኻ (ዘሻገረካ ሰብ) ፅናይ እንተይሉካን ዘኣመሰሉ ምኽንያታት እንተልዩ ድሒርካ ምምልካት ይክእል።

ናይ ደብሊን ዋዕላ/ዋዕላ ደብሊን/ ስምምዕነት ደብሊን

ደብሊን III እንታይ ዩ?

እዚ ስምምዕነት እዚ ብዛዕባ ኣየንይቲ ኣባል ኤሮፓ/ኤውሮጳ እያ ናይ ኣመልከትቲ ዑቕባይ ክትርእ ዘለዎ ዝብል እዩ። እቲ ማመልከቻኻ ውን ቢታ ቀዳመይቲ ሃገር ዝመረፀልካ እዩ ፕሮሰስ ዝግበረልካ። ዓሽራ ንካልእ ሃገር ሂብካ እንተፀኒሕኻ ጉዳይካ

በታላቅ ገንዘብ ይኸውን። ብዛዕባ እዚ መማረጊ የብልካን። ሓደ ሓደ አባል ሃገራት ግሽራ ብግዲ ይገብርዎ። እቲ ኣብ እዋን ቃለ መጠይቅ ብዛዕባ ጉዕዞኻ እትህቦ መረዳኢታ ደብሊን III ዝጠቅም ይኹን ኣይኹን ይውስኖ እዩ። ናብ ሓንቲ ሃገር ቀጥታ እንተበረርካ ናብ ካልእ ሃገር ኣይትዘዋወርን። እቲ ዓይነት ቃለ መጠይቅ ከከም አባል ሃገራት ይፈላለ እዩ።

ደብሊን III ከመይ ከምዘኾነ ሕድ ሕድ ሓበሬታ ክትረክብ ይግባእ። እቲ ሓላፍነት ኣየነይቲ አባል ሃገር ከምትወስድ ንምፍላጥ ቃለ መጠይቅ ብኣካል ብምቕራብ ይኸውን።

እታ ዘለኻላ ሃገር ናይ ዑቕባይ ሕቶኻ ብኻልእ አባል ሃገር process ከግበር ከም ዘለዎ እንተወሲና ናይ “ይዞራል” ሕቶ ክቐርብ ኣለዎ። እታ 2<sup>ይቲ</sup> ሃገር ሕቶ ዑቕባይካ እንተተቐቢላቶ ብደብዳብ ይንገረካ።

ንኣብነት፡- አባል ዑቕባይ ኣብ ጀርመን ትሓትት። ቃለ መጠይቅ እንዳሃብካ ንኣስታት 3 ተ ሰሙናት ዝፀናሕካ ግን ኣብ ስፔን እዩ። ስለዚ ብመሰረት Dublin III ዑቕባይካ ኣብ ዓይጀር መን ምኻኑ ተሪፉ ናብ ስፔን ይዘዋወር።

ስድራ፡ ኣብ ካልእ ዓዲ ኮይናም ዑቕባይ ይሓቱ ንዘለው ከም ሰበይትኻ፣ ሰብኣይኪ፣ ደቅኹም ክትከደም እንተደሊኻ ንዝምልከት ኣካል ብምሕባር ምዝውዋር ይክእል እዩ። ትሕቲ 18 ዓመት ዝኾኑ ቆልዑ ምስ የሕዋቶም ክሕውስሉ ይኸእሉ 'ዮም ብመሰረት ዱብሊን III ።

ምዝውዋር፡ እቲ ምልክታ ናይ መወዳእታ ምስኮነ አባል ሃገራት ብዛዕባ ምዝውዋር ኣብ ስምምዕነት ይበፅሓ። ኣገባብ Dublin III ብሓፈሻ ንኣስታት 11 አዋርሕ ይፀንሕ። (ዝተኣሰረ ወይ ድማ ዝገሸ/ዝገየሸ ሰብ እንተዘይሃልዩ ጥራሕ) ንሓመሽተ አዋርሕ ኣብ ሓንቲ ዓዲ/ሃገር እንተፀኒሕኻ ናይ ዑቕባይ ሕቶካ ናይ ምስትእንጋድ ሓላፍነት ኣለዎ።

አባል ሃገራት፡ ኣውስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ክሮሺያ፣ ሲፕሪስ፣ ቼክ ሪፖብሊክ፣ ዴንማርክ፣ ኒደርላንድ፣ ፊንላንድ፣ ፊረንሳ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ አየርላንድ፣ ጣልያን፣ ላቲቫ፣ ሊታንያ፣ ላዝምበርግ፣ ማልታ፣ ነዘርላንድ፣ ፖላንድ፣ ፖርቹጋል፣ ሮማንያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን፣ እንግሊዝ፣ ኖርዌይ፣ ኣይስላንድ፣ ስዊዘርላንድን ሌችተንስተይን

ንደብሊን ምቕዋም/ምስ ደብሊን ምክርኻር ይኸእል ዶ?

ንደብሊን ምቕዋም ብጥዕሚ ከቢድ 'ዩ። ይኹን 'ምበር ናብ ሓደ ሓደ ሃገራት ኢሮፓ እንተወረደካ (Deporting) ብመሰረት ሕጊ ምዝታይ ይክእል 'ዩ። ቅድሚ ናብ እንግሊዝ ምእታውካ ዓሽራ እንተሂብካ ኔርካ ሓበሬታ ክትሓትት ኢሊካ ቅድሚ ዑቕባይ ምሕታትካ (ካብዞም ዝሰዕቡ ኣርጋ ናይ ዜሸና ነቲ ሓደ ምታት ይክእል)።

ንደብሊን ምቕዋም ካብ እንክእላሎም መንገድታት

- ECHR ዓንቀፅ 3 Breach- ኢ-ሰብአዊ ዝኾነ ኩነት (ንኡብነት ኣብ ግሪክን ዝተወሰና ሃገራት ኢውሮጳን)
- ኣብ እንግሊዝ ቤተሰብ/ዘመድ እንተሃልዩካ
- እንግሊዝ ናብ ካልእ ኣውሮጳ ሃገር እትልእኸካ ኮይናን እዛ 2 ይቲ ሃገር ድማ እንግሊዝ ናብ ዘይትልእኸሉ ዓዲ እትልእኸካ ኮይና
- ናይ ጥዕና ፀገም እንተልዩካ/ኪ

እዚኣም ንዱብሊን ዝፃረሩ ምክኒታት ኣይኮኑን። ሓበሬታ እትረኽቡሉ/ብሉ ግዜ ንክህልወካ ግን ይሕግዘካ።

‘ቅልጡፍ(Detained fast track’) እንታይ ማለት 'ዩ?

ሓደ ሓደ ግዜ ጉዳይካ ዲቴይንድ ፋሰት ትራክ ‘Detained fast track’ ብዝተብሃለ ቅልጡፍ መንገዲ ክትሓዝ ይኽእል 'ዩ። ዋኒንካ (ጉዳይካ ክሳብ ዝርኣ ኣብ ቤት ማእሰርቲ ንክትፀንሕ ይግበር። ዘየእምንን ድኹምን ምክንኒት እንተኾይኑ በዚኣን ካብ ትፀንሕ። መእመኒ ሓሳብ እንልዩካ ግን ካብዚ ትወፅእ።

ብዛዕባ ቅልጡፍ ‘detained fast track’ ክፍለጡ ዘለዎም ነጥብታት

- ኩሎም ጉዳይት እዚ መደብ ተቐባልነት የብሎምን (99% ኣብ ሃርሞንዱስ ምርዝ) 93% ይግባኝ ዝተባሃለ ውድቂ 'ዩ።

- ንምጥራዕ 2 መዓልቲ ይወሃበካ።
- ኩሉ ኣካይዳ ዝካየድ ኣብ ቤት ማእሰርቲ እናሃለኻ 'ዩ። ውሳኔን ጥርግንን ኣብ ዝሓፀረ እዋን ይካየዱ።

ናይ ዓዲ እንግሊዝ ኣገባብ ኣተሓታትታ ዑቕባ

ቆፀራ ምስ ሉናር ሃውስ ብዛዕባ ዑቕባ ንምዝርራብ ናብ ዑቕባ መፃሪይቲ ጉጅለ ምድዋል (ስልኪ ቕፅፅ 02081964524) ኣድላይቲ ዝኾኑ ሕቶታት ይሓቱኻ። ናብ ፖሊስ ጣቢያ ብምኻድ 'ውን ሓበሬታት ምርካብ ይክኣል 'ዩ። ብቻለ መሕትት ይፃረ። ናብ እንግሊዝ ብኸመይ ከምዝመፃእኻ፣ ዓሽራ ትሕተት ከምኡ 'ውን ሰእልኻ ትህበምሞ ናብ ካልእ ሃገር ትኸይድ እንተኾይንካን እንተዘይኮንካን ይውሰኑ።

ብዛዕባ ናይ ዑቕባይ ኣተሓታትታ መንገዶም ገለ ሓበሬታ ከትህበም ግድን 'ዩ።

- ሪፖርት ናይ ምግባር ኩነታት፡ ካብ ትካል ዝተላእከልካ ናይ ስራሕ ኣማካሪ ትረክብ። ብዛዕባ ዑቕባይ ኣተሓታትታ 'ውን መግለጺ ይገቡብረልካ።
- ዕድመ፡
- ዑቕባይ ቻለ መሕትት፡ ዋና ቃለ መሕትት ብዛዕባ ንምንታይ እታ ሃገርም ከምዝገደፉኪያን ዑቕባይ ኣብ ካልእ ሃገር ንምንታይ ከምዝደለኻን ትሕተት፤
- ተወሳኺ መረዳእታ ኣብ 5 መዓልታት ውሽጢድሕሪ እቲ ቃለ መሕትት ክቐርብ ኣለዎ።

ቃለ መሕትት (ምስ ካልኣት ናይ ኣውሮጳ ሃገራት ተመሳሳሊ 'ዩ።)

ክልተ ቃለ መሕትት ኣለውኻ። ክልቲኦም መልስታትካ ተነፃፂርም ተመሳሳሊ መልስታት ክኾኑ ኣለዎም።

1 ይ ቃለ መጠይቅ፡ ሸም፣ ዜግነት፣ ዝተወለድካሉ ዕለት ወዘተ፣ ደቂ፣ ሓዳር ወዘተ ትተት ከምኡ 'ውን ንምንታይ ዑቕባይ ከም ዝሓታትካ፡፡ እቲ ኣድላዪ ሕቶ ዝሓቱኻ ድማ ብዛዕባ ጉዕዞኻ ናብ እንግሊዝ ይኸውን፡፡ ብኸሊ እ ሃገር ጌርካ እንተመዲካ ናብኡ ይወስዱኻ፡፡

2 ይ ቃለ መጠይቅ፡ ወሳኒ ሕቶ (ናይ ዑቕባይ ሕቶ 'ውን ይብሃል) ኮይኑ ብዛዕባ ምኽንያት ዑቕባይክ ትሕተት፡፡ ነዊሕ ቃለ መጠይቅ ኮይኑ ከቢድ 'ዩ፡፡

ሓንቲ ሕቶ ብዝተፈላለዩ መንገዲ ንምድንጋር ይሓተኻ፡፡ ተረጋጊፅካ መልስኻ ሃብ፡፡ ዕረፍቲ ወይ ድማ እንተዘይተረዲኡካ ክትሓትት ትኸእል ኣስተርጓሚ ናይ ምሕታት መሰል ኣለካ፡፡ እንተዘይተስማዕሚ ምኽንያት ኣይጠባምንን በሎም፡፡ ኮፒ (ቅዳሕ ናይ ትራንስክሪፕት ናይ ምታት መሰል ኣለካ፡፡ ቅድሚ ትኸክል 'ዩ ኢልካ ምፍራምካ ኣንብብ፡፡

ድሕሪ እቲ 2 ይ ቃለ መጠይቅ ሕቶ ዑቕባይካ እንተተቐቢሎምዎ ወይ ድማ እንተዘይተቐቢሎምዎ ይንገረካ፡፡

መረዳእታ

ቅድሚ ቃለ መጠይቅ ምግባርካ ብዝሕ ዝበለ መረዳእታ ምሓዝ ኣድላዪ 'ዩ፡፡ እቶም መረዳእታታት እዞም ዝስዕቡ ክኾኑ ይኸእሉ 'ዮም፡፡

- መላለዪ መንነት ዶክምንት ወይ ወረቐት
- ኣድላይቲ ናይ ጋዜጣ ዓንቀጻት
- ናይ ሞት መከራታት ድብድብታት
- ውድብ/ትካል ኣባልነት ካርዲ
- ደብዳቤ ካብ ፖለቲካዊ ፣ ሃይማኖታዊ ቢሮታት ብዛዕባ ከቢድ ኣባልነትካ



- ዋሕስ
- ናይ ቤት ፍርዲ መፀውዒ
- ናይ ጥዕና ሪፖርት
- ደብዳቤ ካብ የዕርኽትኻ/አፍቃሪትኻ፡፡ ፊርማ፣ ዕለት ክህልዎ ኣዎ፡፡ ብኸልተ መሰኻኸር ክድገፍ ኣለዎ፡፡  
እዞም መሰኻኸር መለለዩ መንነቶም ቐዳሕ ክህቡ ኣለዎም፡፡

እንተተኻኢሉ ናይ ሕጊ ምሁር ምምኽር ፅቡቕ እዩ፡፡ ቅድሚ ናብ ቃለ መሕትት ምእታው

ውፅኢታት፡

ስደተኛ ን 5 ዓመታት ውፃኢ ከይተባሃለ ክፀንሕ ይኸእል እዩ፡፡ ናይ ምስራሕ፣ ጥቕምታት ናይ ምርካብ፣ ካብ ሃገር ናብ ሃገር ምዝውዋር መሰል ኣለካ፡፡ ናብ ዓድኻ ግን ኣይካኣልን፡፡ ድሕሪ 5 ዓመት ግን ናብ ዓድኻ ክትከይድ ትኸእል እንድሕር ድኣ ኩነታት ተመቻቹዮምልካ፡፡ እንተዘይኮይኑ ግን ንተወሳኺ 5 ዓመት ተመልከት፡፡ ንተኸታተልቲ 10 ዓመታት ኣብ እንግሊዝ እንተፀኒሕካ ቀዋሚ ነባሪ ንኸትከውን ተመልከት/ተታሓሳስብ፡፡

ናይ እንግሊዝ ፓስፖርት ምርካብ ናቹራላይዜሽን “naturalization” ይበሃል፡፡ ን 5 ዓመታት ምስ ፀናሕኻ “Naturalization” ንምርካብ ክተሓሳስብ ትኸእል ኢኻ፡፡ ይኹን 'ምበር ብቀጥታ ኣይውሃበካን እዩ፡፡ ክባር ድማ 'ዩ፡፡ ፈተና ውን ኣለዎ፡፡ ፅቡቕ ፀባይ ከምዘለካ 'ውን ክተርእ ኣለካ፡፡

ዑቕባ እንተዘይረኺብካ ግን ሰብአዊ መሰል ንዝሕልው ትካላት ክትፈልጥ ይግባእ፡፡ እዞም ትካላት 'ዚኣም ን 5 ዓመት ክፈቕዱልካ ዝኸእሉ ዶብ ዓድኻ ከም ኩናት ዝኣመሰሉ ፀገማት ምህላዎም እንተተረጋገፀም ጥራሕ 'ዩ፡፡

ብናይ ባዕልኻ ውሳኔ ክትኸይድ (እንግሊፅ ለቂቕካ) እንተኸይዝካ minor እንተኸይዝካ 'ዩ፡፡ ናይ 3 ተ ዓመት ዕድል ድማ ይወሃበካ፡፡ ብዛዕባ 'ዚ ዝምልከት ንመማኸርቲ ሕጊ ኣዘራርብ፡፡

ወይ ድማ ዐቐባይክ እንተዘይተሳኹዎ ግን ካብ ዓዲ እንግሊዝ ንክትወፅእ ቆንሰላ ሃገርካ ይጅምሩ። መዓዝ ከምትወፅእ (ዕለትን ሰዓትን ይንገረካ። ኣብ ግዚያዊ እሱር ቤት እንተዘይኔርካ ናብ ግዚያዊ እሱር ቤት ናይ ምኻድ ዕድልካ ዝለዓለ 'ዩ።

**ግዚያዊ እሱር ቤት**

ምምሕዳራዊ ምእሳር ኣብ እንግሊዝ ናይ ዘይሕጋውያን ስደተኛታት ምውሓዝ ንምቕፅፃር፣ ወይ ንምጥራዝ ዝዓልመ ክኾን ይኸእል እዩ። ኣብ እንግሊዝ ናይ እሱር ቤት ናይ ግዜ ገደብ የለን። ናይ ዝተኣሰርካሉ ምክንያት ፎርም ረኪብካ **IS91R** እትበሃል ውርሓዊ እትሕተም ሪፖርት ክትውከስ ኣሎካ። እዛ ሪፖርት ብቲ ጉዳይ ተሓዚ ትጠሓፍእ ንትትክውን ናይ ምክንያታታት ምእሳር ዋሕስን ጥቕሉል መረዳኢታ ሒዛ እያ ትወፅእ። ውሕስና ንምምልካት ንዝኸዱ ሰባት ድማ ትኤኣሃቡም። ውሕስና ንምምልካት እዞም ሪፖርትታት እዚኣም ምውካስ ኣድላዩ እዩ። ብውይ ሕጊ ብሰብ ካብ ቦታ ናብ ቦታ ዝተንቐሰቐሰሉ ሰባት ህፃውንቲ፣ ቐሱላት፣ ዓበይቲ፣ ሱንኩላት ጥኑሳትን ዓብይ ናይ ጥዓናን ኣእምሮን ሽግር ዘለዎም ሰባትን ክእሰሩ ብሕጊ ኣይፍቅድን። እንተኮነ ግን ይእሰሩ እዮም።

**ናይ ገንዘብ ቕፅዓት/ወሕስና**

ኣብ ዉሱናት ኩነታት-ዝምልከቶ ኣካል ንእሱራት ካብ እሱርቤት ክወፁ ይግብር እዩ። እሱራት እዉን ጉዳዮም ንዝሓዘሎም ኣካል ክሓቱ ይኸእሉ እዮም። እዚ እንድሕር ዘይኮይኑ ግን ዝሓዘኩሞም ናይ መጠይቕ ውረቓቕቲ ሓዙዎም። ደሓር ግዜ ዝተወሰነ ደረጃ ክይድኩም ንምንባርኩም ምቕሰኻክር ስለ ዝኸነ። ሙብዛሕታኡ ግዜ ኣብ እንግሊዝ ን 7 መዓልታታት ዝታሰረ ቕፅዓቱ ብገንዘብ ክኾንሉ ክሓትት ይኸእል እዩ።

**ኣድራሻ**

ሕጋዊ ሓበሬታታት ንምርካብ፡

- [ukba.homeoffice.gov.uk](http://ukba.homeoffice.gov.uk)
- [freemovement.wordpress.com](http://freemovement.wordpress.com) (blog on immigration law)
- [languages.refugeecouncil.org.uk](http://languages.refugeecouncil.org.uk) (Refugee Council's multilingual info site)

ውክሳ፡

- [refugeecouncil.org.uk](http://refugeecouncil.org.uk) For the free multilingual advice line call 0808 808 2255)
- [asylumaid.org.uk](http://asylumaid.org.uk) (Advice line open on Tuesdays 1-4pm)

lawcentres.org.uk

citizensadvice.org.uk

praxis.org.uk (Advice & translation, Bethnal Green)

airecentre.org – (Advice on European/Dublin issues)

kalayaan.org.uk (Advice to migrant workers)

freedomfromtorture.org (Medical Foundation, for medico-legal reports)

medicaljustice.org.uk – (For medico-legal reports)

hackneymigrantcentre.org.uk

migranthepline.org.uk biduk.org

### ፍሉያት ኩንታት

#### ናይ ምጽዳድ ኣካላዊ ወይ እካላዊ ጉድኣት እንትሃልዩኒ ክ?

ክነ ትባሂሉ ንዓኻ ዝበፅሓካ ምጽዳድ ኣካላዊ ወይ እካላዊ ጉድኣት እንትሃልዩካ፡-ኣብ ቻለ መሕትትካ ኣብራህራህዮ። ብዛዕባ ምጽዳድ ጥቅዓት ምዝራብ ከቢድ ዋላ እንተኾነ ፡ክትዛርቦ ግን ግድን እዩ። ምክንያቱ ብዳላት ሰባት ኣብ ናብ ማንም ኣውሮፓዊት ሃገር ዑቕባ ኣብ ዝጥይቑሉ ግዜ ቕድሚያ ይውሃቦም እዩ። ንኣብነት ናብ ግዜያዊ እሱር ቤት ኣይኣትውን።

#### ግብረ ስዳማዊ/ት እንተኮይነ ኹ?

ግብረ ስዳማዊ ብምዃንካ በደል እንተበገሐካን ነዚ እተቐርቦ መርትዖ እንትሃልዩ ናይ ዕቕባ ሕዳኻ ኣብ ኩለን ናይ ኣውሮፓ ሕብረት ኣባል ሃገራት ተቐባልነት ኣለዎ። ኩለን ሃገራት ግብረ ስዳማዊያን ብክመይ ምስ ምፅምዶም ክራከቡ ከም ዘለዎም ዝተፈላለዩ ሕገ ኣለዎን።

#### ጅርምን

ግብረ ስዳምን ዝበኑ ኣብ ስኽነላ ሃገር ናብ ጅርምን ዝመፀ ዕቕባ ሕታቲ ሙሉእ ሙሉእብ በዚ ምክንያት ጥራይ ኣብ ሃገሩ ዝተቐፅዓሉ ናይ ወረቆት መረዳእታ ክቐርብ ኣለዎ።

#### ፈረንሳ

ግብር ስዳም ክልክል ካብ ስኽነላ ሃገር ናብ ፈረንሳ ዝመፀ ዕቕባ ሕታቲ ማሕበር ብዘይ ምክንያት ዝተቐፅዓሉ ናይ ወረቆት መረዳእታ

ከቕርብ ፈርንሳ ናይ ባዕላ ዝኾነ ናይ ግብረሰዶም ዝይፈቕዳ ሃገራት ዝርእር ኣሎዎ። ካብቶም ናይ ሃገራት ዝርዝር፣ እታ ዝመገእካላ ሃገር ሓንቲ እንተ ኾይና ናይ ዕቕባ ሕቶኻ ይምለስ እዩ።

**ሉዝምቦርግ (Luxembourg)**

ሉዝምቦርግ ናይ ግብረ ሰዶም መሰል ስለ ትፈቕድ እዚ ምሰል እዚ ምስ እትድልዩ ናይ ሃገርኩም ናይ መርዓ ክምይ ምዃኑ ክተድኡ ኣልቸኩም።

በልጄም

ኣብ በልጄም ናይ ስታዊ ዝንባላ ንዕቕባ መሕተቲ ቐንዲ መሰረት እዩ። ን ናይ ዑቕባ ሕቶኹም ብ ስታ፣ ስታዊ ማንነትን ስታዊ ዝንባላን መሰረት ብምግባር ዝርኢ ቢሮ (office of the Commissioner-General for Refugees and Stateless Persons). ይበሃል።

**ኔዘርላንድስ**

ኔዘርላንድስ ኣብ ናይ ስታዊ ዝንባላ ምክንያት ዑቕባ ምጥያቕ ኣብ ፖሊሲኡ ብግልፂ ኮኒናቶ እዩ። ዋላ ፅመገእካላ ሃገር ግብረ ሰዶም ትክልክል ምዃና መርትዖ ኣቕራብካ ተቐባልነት ኣይብልካን። ብሕጊ መሰርት ግን ግብረ ሰዶማዊ ስለዝኾንካ ኣይትጥጥረዝን። ዘይምርዋት ስደምማዊያን ፅምዲ ከም ሓደ ቤተሰብ ትገሮም ይውሱዱ።

**ዴንማርክ**

ኣብ ዴንማርክ ፍሉይ ስታዊ ዝንባላ ዘለዎም (ግብረሰዶማዝያን) ኣብ ብሕጊ ከም ፍሉይ ጉዳይ ዘለዎም ስባት ትገሮም ኣይትጠቐሱን። እንትኾነ እታ ሃገር ንግብረ ሰዶም ስባት ስታዊን ኣካላውን ጥቕዓት ንእበፅሖም ስባት ዑቕባዊ ሕቶ ኣቕራብካ ተቐባልነት ትግብር እዩ። ዘይምርዋት ስደምማዊያን ፅምዲ ብሓድ ክንብሩ ኣሎዎም። ምእንቲ ኣብ ግምት ክኣው።

**ቮወደን**

ኣብ ቮወደን ናይ ግብርሰዶም ምሰላ ተኻራኻሪ ጉጅለ (RFSL) ን ስባት ብዛዕባ ስታዊ ክፍፍል፣ ግደን ጥቕምታቱን ንማሕበር ሰራሕተኛታታት ቮወደን እንዳ ኣሰልጠነ ፀኒሑ እዩ። ብትወሳኺ፣ን ኣብ ዑቕባዊ ማእከላት እንዳእምሃረ ፀኒሑ እዩ። ከም ፀብፃብ (RFSL) እንትኮይኑ ግቡእ መረዳእታ ዘይብሎም ግብረ ሰዶምማዊያን ሓተቲ ዑቕባ ናብ ሓግሮም ተጠሪዞም እዮም። ስደምማዊያን ሓተቲ ዑቕባ ኣብ ቮወደን ከም ፍሉይ ጉዳይ ዘለዎም ስባት ትገሮም ኣይኮነስ ከም ሓደ ቤተሰብ ትገሮም ይረኣዩ።

**እንግሊዝ**

ኣብ እንግሊዝ ዋላ ፅመገእካላ ሃገር ግብረ ሰዶም ትክልክል ምዃና መርትዖ ኣቕራብካ /ኪ ግብረ ሰዶምማዊ ስለዝኾንካ ጥራይ ናይ ዕቕባ ሕቶኻ ኣይምለስን።

**Travel Tips in Europe (ምክሪ/ሓበሬታ ናብ ናይ ኣውሮፓ ጉዕዞ)**

ናይ ኮይነ ዶ ኣብ ኤውሮፓ ክጉዳዝ ይክእል

ወላ እኻ ናይ ናዳ ጉዕዞ ከባቢኪ/ቦታ ዝብል ክልስ ሓሳብ “ኣብ ሙብዛሕትኡ ኤውሮፓ (Schengen ብፍላይ እተን ካብን ናብት ናዳ ምንቅስቃስ ዝፈቅዳ ሃገራት) እንተሃለወ ግን ብርግድ ከምቲ ኣቆዲምካ ዝርእ ከም ብፓስፖርት ምቁፅፅር ኩሉ ግዜ ተክእሎ ኣሎ ኣብ ትጉዳዘሉ እዋን ብፍላይ ነገር ቅሪድካ ናብ ካልእ ነገር ኣብ ትጉዳዘሉ።

እቲ ዝበለፀ መማረፂ ናይ ጉዕዞ እንታይ እዩ?

ብንእሽተይ መኪና ክትጉዳዝ እንተድኣ ክኢልካ፣ ካብ ብባቡርን ኣውቶብስን ዝተሓተ ናይ ምቁፅፅር ዕድል የጋጥመካ። ሓደ ካብዚ ተክእሎታት እዚ ድማ ኣብ ብዙሕ ቦታታት ዝንቀሳቀሳ ናይ ማሕበበር ንኣሽቱ መካይን እቲ ኣውቲስታ/ሹፌር ናብ ፖሊስ ምስ ዝሕብር ግና ግድን ሓደን ግንጥም።

ብታክሲ ክትጉዳዝ ውን ተክእሎ ኣሎ ግን ብጣዕሚ ክቡር እዩ፤ ንነዊሕ መንገዲ ክትጉዳዝ ምስትደሊ፣ ከምቲ ዝሰማዕኖም ገለገለ ዛንታታት ድማ ብዙሓት ኣውቲስታታት ነቶም ወረቓት ዘይብሎም ሳትት ንፖሊስ ከም ዝነግርሎም እዩ።

ፓስፖርት ምቁፅፅር ብዙሕ ግዜ ኣብተን ዓለምለኽ ዝኾና ባቡራትን ኣውቶብሳትን ግን ከም ወላ እኳ ናይ ኩሉ ግዜ ክስተት ኣይኹን እምበር። ስለዚ ዕድልካ ክትርኢ ትክእስ፣ ክትዕወት ውን ትጥእስ ኢካ፣ ብዙሓት ብዝተፈላለዩ ድርጅታት ዝውነና ኣውቶብሳት ኣለዎ ንብነት እንግሊዝ። ካብ ተሞኩሮና እተን ኣብ ሓደ ከባቢ ዝሰርሓ ኣውቶብሳት ካብተን ነዊሕ መንገዲ ዝከዳ ዝሓሸ ናይ ምቁፅፅር ዕድል ኣለወን። ስለዚ ኣብ ክንዲ ሓንቲ ኣውቶብስ ተጠቂምካ ነዊሕ ጉዕዞ ምጉዳዝ፣ ነተን ሓዳር ጉዕዞ ዝከዳ እንዳገበርካ ብብዙሓት ኣውቶብሳት ኣብ ዝደለካዮ ክትበጽሕ ዝሓሸ ዕድል ይህልወካ።

ኣብ ውሽጢ ፈረንሳ ክትንቀሳቀስ/ክትጉዳዝ ምስ ትፍትን ግን ብዙሓት ሰባት ብዘይዝኮነ ክፋላት ተጠቂምም ዝጉዳዙ ኣለው። ብርግፅ ግን እዚ ሙብዛሕትኡ ግዜ ምስ ሓደጋ ዝተሓሓዘ እዩ።

ኣብ ጉዕዞይ ተወሳኪ ክሓስቦም ዝግብኣኒ እንታይ ኣሎ?

ሓንሳብ ኣብቲ ዝደለካዮ ቦታ ምስ በፃሕካ፣ ብርግፅ ከመይ ገይርካ ኣብኡ ከም ዝበፃሕካ ድብቕ ዛንታ እዩ ዝህልወካ። ክዝከር ወይ ክፍለጥ ዘለዎ፣ ኣብታ ናይ መጀመርታ ብኣተካዮ ኤውሮፓዊት ሃገር ጥራይ ኢካ ፖለቲካዊ ዑቕባ ክትሓትት ዘለካ፣

ንኣብነት ኣብ ሸወደን ዑቕባ እንተተሓተትኩ ብኸምይ ካልኣት ሃገራት ኤውሮፓ ግዜ ከይጥፋእኻ ናብ ሸወደን ከም ዝኣተኩ ክትገልጽ ክትክእል ይግብእኩ።

ሓንሳብ ምስኣተኩ ክትሓሰቦ ዝግብእኩ ቀልጢፍኩ ዲካ ጉዳይኩ ክተሰምዕ ትደሊ እንተኾንይንካን ንውሑዳት መዓልቲታት ክትፀ በእንተኾንይንካን ሕሰብሉ። : ብሕጋዊ መዳይ ግን፣ መብዛሕትኡ ግዜ ኣብታ ሃገር እትው ክትብል እንክለካ ኢካ ጉዳይኩ ክተሰምዕ ትሕተት ወላ እኳ ቅድሚ ከምኡ ምግባርኩ ሕጋዊ ኣማካሪ ይወሃበካ እንተኮነ። ብርግጽ ስለምንታይ ኣብታ ሃገር እትው ምስበልካ ዘይምምልካትካ ክትገልፅ ኣለካ (እቶም ብዘይ ሕጋዊ መንገዲ ዘሰጋግሩካ ንዝተወሰነ መዓልቲ ስቅ ክትብል ከምዝነገሩካ) በገዛ እርእስካ ርግፀኛ ምስ ዘይትከውን ግን ምስ ውዳባት ንስደተኛታት ከመይ ገይሩ ዑቕባ ከምዝሓትት ዝሕግዛ ወይ ዝድግፋ ዝምድና ወይ ሌላ ምግባር ድብቅ እዩ።

ፈረንሳ

ኣቢይ እዮም እቶም ቀንዲ ምቁፅፃራት ዝግበረሎም

ኣብ ናይ ባቡር መደብራት፣ ህዝባዊ መገዳዝያ፣ መሰጋገሪ ቦታታት፣ ህዝባዊ/ መዘናግዲታትን።

ዑቕባ ምሕታት ብከመይ እዩ ዝሰርሕ?

መጀመርታ ግን ምስ OFII (ፈረንሳ ቢሮን ስደትን ምትሕውዋስን) ዝምድና ክትገብር ክትክእል ኣለካ ሓበሬታ ናይ ሕጋውያን ውድባት ሓገዝ ዝህቡ ኣብ ግዜ መስርሕ ጉዳይኩ መታን ክህበካ፤ ስለዚ ምስዚ OFII ዝምድና ምግባር የድልየካ እዩ።

ስነዳ ውድብ/ማሕበር ውን ክሕግዝካን ብሩድ ዝኮነ ስራሕ ክገብረልካን ይክእል። ኣብ ልዕሊ ውን ንኣደ ናይ ሕገ ባዓል ሞያ ክትዛረቦ ትክእል ኢካ ወይ ውን ብገዛእ ርእስካ ክተተግብሮ ትክእል ኢካ ጉዳይኩ። ኣብ ፈረንሳ OFPRA (ናይ ፈረንሳ ቢሮ ስደተኛታትን ሃገር ኣልቦ ዝኮኑ ውልቀ ሰባትን ዝከላከል ወይ ዝሕግዝ) ንኣተትቲ ዑቕባ ይከናኸን ከምኡ ውን ከም ስደተኛታት ቅቡላት ክኾኑን ዘይክኮኑን ይውሰን።

ናይ ነባርነት ዘውሕስ ቢሮ ናይ መጀመርታ ወረቐት ናብ OFPRA ዝከይድ ክህበካ እዩ ከምኡ ውን ግዝያዊ ዝኮነ መንበሪ (APS) ክህልወካ ክክብር እዩ። ክልተ ዓይነት ዑቕባ ምሕታት ኣሎ ኣብ ፈረንሳ ኣብቲ ሕጋዊ ዝኮነ መስርሕ 21 መዓልታት ኣለካ ሕቶካ/ጉዳይካ ናብ OFPRA ክተብዕሕ ወይ ክትልእክ።

መስርሕ ኣማራጺታት

- ❖ ካብ ውሑስ ዝኮነት ሃገር እንተድኣ እዘን ዝስዕባ ሃገራት ኣብ ለካቲት 2015 ውሑስነት ኣለወን ተባሂለን ካብ ዝተረቁሓ እዮን። ኣልባንያ፣ ኣርመንያ፣ ቦዝንያ-ሄርጎቪና፣ ኬብኮርዴ፣ ጆርጅያ፣ ጋና፣ ህንዲ፣ መቄዶንያ፣ ማውርሸየስ፣ ማልዶቪያ፣ ሞንጎልያ፣ ሞንትኔግሮ፣ ሰኔጋል፣ ሰርቢያ፣ ታንዛንያ፣
- ❖ ናትካ ህልውና ንህዝባዊ ትእዛዛት ወይ ህዝባዊ ሕቶታት ኣስጋኢ እዩ ኢላ ፈረንሳ ምስ ትሓስብ፤
- ❖ ከምኡው ናይ ዑቕባ ሕቶካ ዘይቅንዑን፣ መታለሊን ኢሎም እንተሓሲቦም፣ ንኣብነት፣ ምትላል ዝመልኦ ወይ ውን ዝተቃፀለ ንስር ኣግብዕ ምስ ዝህልወካ።

ናይ ሓዳር ግዜ ተኮይኑ ጉዳይካ 15 መዓልታት ናብ OFPRA ናይ ዑቕባ ሕቶ ተቅርቡሉ ይወሃበካ ወይ ውን 5 መዓልታት እንተድኣ ኣብ መፃሪይይ ማእከላት እንተድኣ ሃሊካ ብድሕር እዚ OFPRA 15 መዓልታት ኣለዎ ሕቶካ ተቀቢሉ ንክምርምር ወይ ውን ንክነፅጎ እንተድኣ ኣብ መፃሪያ ቦታ ሃሊካ።

ፈረንሳ ኣብ ውዕል/ሕጊ ዳብሊን ሳልሳይ ስለዝፈረመቶ/ኣባል ኮነት፣ ንስካ ኣብ ካልኣት ሃገራት ኤውሮፓ ዓሽራ/ኣስር ኣዳብዕ እንተድኣ ገይርካ እታ ዝገበርካላ ሃገር እያ ንጉዳይካ ሓላፍነት ዝህልዎ፣ ከምኡ እውን ፈረንሳ ናብታ ዝፈረም ከላ ሃገር ክትመልሰካ ትፍትን።

ከሳብ ክንደይ ዝኸውን ግዜ ይወስድ

ብትክክል ኮይንካ ክትዛረብ ከቢድ እዩ፣ OFPRA መብዛሕትኡ ግዜ ካብ 6 ወርሒ ከሳብ ሓደ ዓመት ይወስድ፣ ከምኡ እውን CNDA (ሃገራዊ ቤት ፍርዲ መሰል ሓተትቲ ዑቕባ) ከም ናይ OFPRA ግዜ ይወስድ።

ከመይ ገይረ ይነበር/ይቅመጥ ውሳኔ እንዳተጠበኩ? ወጻኢታትዝሸፍነለይ ሓገዝ ይረክብ ዶ?

ብመሰረት እቲ ሕገ፣ እታ ሃገረ መዕቀቢ ገዛ ክትህበካ ኣለዎ፣ መብዛሕትኡ ግዜ ኣብ CADA (ናይ ለካቲት ዑቕባ መቀበሊ/መተኣናገዲ ማእከል)፣ ሓደ ሓደ እዋን ውን ኣብ ሆቴል ወይ ውን ህፁፅ ዝብሃል መቀበሊ ማእከል ኣብ ኩነታትካ ዝተመርኮሰ ዝወሃበካ ገለ ገንዘብ ኣሎ (በይንካ ዲካ፣ ወላ ምስ ስድራቤትካ) ግደ ሓቂ ግን ዓቢ ናይ ዝወጡ ሕፅረታት ኣሎ ስለዚ ኪጋጥመካ ስለዝክእል ግዜያዊ ዝኮነ መሃያ/ሓገዝ ክወሃበካ ይክእል 320 ይሮ ኣብ ወርሒ።

እንተድኣ ካብቲ መዕቀቢ ማእከል ወዲካ ካብ መንግስቲ ዝብሃል ይኩን ሓገዝ ኣይትረክብን። ኣብዚ ምሉእ ግዜ ናይዚ ዑቕባ ትሓተሉ መስርሕ ናፃ ዝኮነ ናይ ሕክምና ኣገልግሎት ካብ PASS ትርክብ። ከምኡ ውን 3 ወርሒ ድሕሪ ግዜያዊ መዕቀቢ ፈቓድ ምርካብካ፣ PASS ናይታ ሃገር ሕክምናዊ ኣገልግሎት ንክትረክብ ይሕግዘካ።

**ምሕፅንታ ወይ ውን ይግባይ ምባል (Appeal)**

ጉዳይካ እንተድኣ ተነጊጉ፣ ሓደ ወርሒ ጥራይ እዩ ዘለካ ን CADA (ሃገራዊ ናይ ሓተትቲ ዑቕባ ቤት ፍርዲ) ክትምሕፀን። ምሉእ መሰል ሕጋዊ ሓገዝ ካብ ሰብ ሕጊ/ናይ ሕጊ ክኢላታት ክትረክብ ውን ኣለካ።

ጉዳይካ ዝስመዓሉ ኣብ ሓዳር እዋን/ግዜ ምስ ዝኸውን ግን ኣብ ግዜ ምሕጾንትካ/ሕቶካ ዝኮነ ሕጋዊ ሓገዝ ክትረክብ ኣይትክእልን፣ ነብስካ ውን ካብ ምጥራዝ ናብ ዓድካ ምብራር ክትከላከል ኣይትክእልን ብቲ ልሙድ ግን እቶም ሰበ ስልጣን ቅድሚ ገዓካ ምስጻጎም ናይ መጠረሽታ ውሳኔ እዮም ዝፅበዩ።

ትሕቲ ዕድመ እንተድኣ ኾይነ ኹ?

ሕጋዊ ኩነታት ናይ ሓደ ትሕቲ ዕድመ ምስ ወለዱ ወይ ውን ስድራ ቤቱ ኣብቲ ሕጋዊ ኩነታት ናይ ወለዱ እዩ ዝምርኮስ። ወለዱ እንተድኣ ተነጊጎም/ዑቕባ እንተሰኢኖም ትሕቲ ዕድመ ውላዶም ኣብታ ሃገር ክፀንሕ ይክእል እዩ፣ ወለዱ እንተድኣ ፈቓደኛታት ኮይኖም።



ብዘይ ስድራ/ወለዲ ንባይኑ ዝመፀ ትሕቲ ዕድመ ግን ኣይንፀግን/ኣይጥረዝን እዩ። ናብ ኣብ ካልኣት ሃገራት ኤውሮፓ ዝብሩ ኣዝማዱ ንክድንበር ትክእል ኣለዎ።

ትሕቲ ዕድመ ኮይንካ ዑቕባ እንተድኣ ሓቲትካ፣ ግዝያዊ ዝኮነ ብማሕበራውያን ሰራሕተኛታት ዝእለም/ዝካየድ ዝዩ ይወሃበካ ሕቶካ እንተተነፀጉ ከኣ ክሳብ 18 ዓመት ትመልእ ኣብታ ሃገር ክትፀንሕ ትክእል። ብዘይ ሕጋዊ መንገዲ ትቅመጥ እንተሃለካ፣ ግዝያዊ ዝኮነ መዕቆቢ ይህልወካ እዩ።

ስድራ ቤተይኻ?

ልዕሊ 18 ዕድሜኻ ኮይኑ ዑቕባ ትሓትት እንተድኣ ሃሊካ ደቕካን ሰበይትካን/ ናባካ ክድንበሩ ተክእሎ ኣሎ። ዘለካ ዝምድና ጥራይ ክተረጋግፅ ኣለካ እንተሰ ብና መርዓ ወረቐት ወይ ውን ወለድካ ምካኑ ከም ናይ ጥምቀት ዝኣመሰሉ ወረቐት ብምሓዝ።

ከም ስደተኛ ፈቓድ/ክብሪ እንተረኪብካ፣ ደቕካ ወይ ውን ሰበይትካ/ሰብኣይኪ ኣብ ፈረንሳይትምም ንክነበሩ ፈቓድ ይወሃቦም እዩ።

እዚ መሰርሕ ግን ሕዋንውሕ ዝበለ ግዜ ክሳብ 2 ዓመት ክወስ ይክእል እዩ። ደምመ ምጥርናፍ ኣባላት ናይ ስድራ ቤት በ OFII (ፈረንሳይ ቢሮን ስደተኛታትን ምጥርናፍን/ምትሕውዋስን) ኣቢሉ እዩ ዝካየድ።

ከመሃርን ክሰርሕን ይክእል?

ድሕሪ ሓደ ዓመት ፈቓድ ግዝያዊ ፈቓድ ክትሓትት ይከኣል እዩ። ናይ ስራሕ ዕድል እንተረኪብካ። ብድሕር እዚ ከም ወዳእተኛ ኮይንካ ኣብ ትሕቲ ሕጋዊ ኩነታት ክትሰርሕ ትክእል። ትሕቲ ዕድመ ካብ 16 ክሳብ 18 ብዘይዝኮነ ይኩን ሓላፍታት ክረክብ ይኽእሉ እዮም።

ከም ስደተኛ መሰል/ተቀባልነት እንተድኣ ረኪብካ ከም ዝኮነ ይኩን ወዲ ሃገር ንክትሰርሕን ክትመሃርን ትክእል። ትሕቲ 18 ዓመት ተኮይንካ ንክትመሃር ይፍቀደልካ፣ ትሕቲ 16 ምስ ትከውን ድማ ግድን ክትመሃር ኣለካ። ብክልስ ሓሳብ ክትርእዮ

ከለካ፣ አብ ግዜ ናይ ዑቕባ ምሕታትካ ዘሎ መስርሕ፣ አብ ዩኒቨርሲቲ ኣቲካ ከትመሃር ትክእል ኢካ፣ ድብቕ ምልኪ ቋንቋ ፈረንሳ ከምኡ ውን ገለ ናይ ትምህርቲ ወረቓቕቲ/መረጃ ጥራይ የድልየካ መታን ናብ ዩኒቨርሲቲ መእተዊ ፈተና ከትገብር።

ከም ስደተኛ ተቀባልነት እንተድኣ ረኪብካ ኣብ ፈረንሳ ከትመሃርን ገንዘባዊ ሓገዝ ከትወሃብን ይፍቀደልካ። ናይቲ ከትመሃር ዝደለካ ወረቀት ጥራይ ይሃልካ ከምኡ ውን ኣድላይ ዝኮነ ፍልጠት ቋንቋ ፈረንሳ። ከምኡ ውን ትምህርቲ ፈረንሳኛን ናይ ሞያን ናይ ስራሕ ማእከላት ከትወሃብ ትክእል ኢካ።

ፖለቲካዊ ዑቕባ እንተዘይተዛሂቡካ እንታይ የጋጥም/ምጥራዝ?

ሕቶካ እንተድኣ ተነጻጽ፣ ኣብ ውሽጢ ሓደ ወርሒ ናብ CNDA (ሃገራዊ ናይ ሓተትቲ ዑቕባ ቤት ፍርዲ) ሕቶ ከተቅርብ ትክእል ኢኻ ። እቲ ዝበለፀ ግና ቅድሚ እቲ ውሳኔ ናይ ዕቁባ ምስማዕካ ቀልጢፍካ እቲ ናብ CNDA ተቅርቦ ሕቶ ኣዳሊካ ምፅናሕ እዩ። እዚ ፋይል እዚ ድማ ሓደሽቲ ጭብጥታት ዝሓዘ ከከውን ኣለዎ። እቲ ጉዳይካ ናይ ሓዳር እዋን/ኣብ ሓዳር ግዜ ዝዛዘም እንተኮይኑ ግን እቲ ናብ (ሃገራዊ ናይ ሓተትቲ ዑቕባ ቤት ፍርዲ) CNDA እቲ ሓደ ሕቶ ካብ ምጥራዝ ኣየድሕንን እዩ።

ናይ ዑቕባ ሕቶካ እንተተነጻጽ ንፈረንሳ ከትለቃ/ከትወፅእ ከምዘለካ ትሕበር ኢካ። እንደገና ናይ ዑቕባ ሓተታ ናብ OFPRA ከተመልከት ትክእል ኢካ። ግን ሓደሽ ዝኮነ ጭብጢታት ኣብቲ ናይ ፈለማ ዘይተጠቀምካሉ ከትገብር ኣለካ፣ ምክንያቱ ሓንሳብ ዝተነፀፀ ፅሑፍ ምሊሶም ብምድጋም ኣይሪእይዎን። ነዚ ንከትገብር ሸምንተ (8) መዓልታት ጥራይ እዩ ዘለካ።

ናይ ዑቕባ መመልከቻ ናብ ኤምባሲታት ናይ ካልኣት ሃገራት ከተቅርብ ውን ውድኢታዊ እዩ ጉዳይካ ማዕረ ከንደይ ኣገዳስን ቆላሕታ ከምዝደልዩን ንምግላፅ። እዚ ድማ ኣወንታዊ/ድብቕ ውፅኢት ኣብ ፈረንሳ ይኹን ኣብ ድሒርካ ትኩዳ ሃገር ክህልዎ ይክእል እዩ።

ከምኡ ውን ብካልእ ምክንያት፣ ከም ጥዕናን፣ ስራሕን፣ ናይ መንበሪ ፈቓድ ንክትፍትን የክእለካ። ከም ውዕል ናይ ደብሊን፣ ፈረንሳ ናትካ ኣሰር ኣፃብዕ/ዓሸራ እንተወሲዳ፣ ኣብዚ ውሽጢ ዓሰርተ (10) ዓመት ዝኮነ ዑቕባ ኣብ ኤውሮፓ ኣይትረከብን (እንተ ካብዘን ናፃ ምንቅስቃስካ ሃገር ናብ ሃገር ዘፍቅዳ ሃገራትን ሰለስተ (3) ወርሒ ዘይወዲካ)

ናይ ዑቕባ ሕቶካ እንተድኣ ተነገጉ ብዘይ ርጉእ ኩነታት ኣነ ኣብ ፈረንሳ ትግንሕ ናብ ዓድካ ይኩን ካልእ ቦታ ውን ክትጥረዝ ትክእል ወይ ውን ናይ ዝጥረዙ ሰባት መፅንሒ ቦታ ወይ ውን ኣብ ትሕቲ ናይ ዝሓጸር ትግንሕ።

ናቢይ እዮም ክጥርዙኒ ዝክእሉ/ዝፍትኑ?

ሰለሰተ (3) ተክእሎታት ኣሎ።

- ብመሰረት ናይ ሰብሊን ሳልሳይ ውዕል፣ ናብ ካልእ ማሕበር ኤውሮፓ ዝኮነት ሃገር ትጥረዝ፤
- ዑቕባ ዝተነገገ ሰብ ናብ መብቆል ሃገሩ ክጥረዝ ተክእሎ ኣሎ፤
- ኣብ ገለ እዋን ድማ ኣብ ሃገርካ ዘሎ ኩነታት ህዱእ ምስ ዘይከውን (ኩናት፣ ግጭት...ወዘተ) ኣብ ሰንፈላት ዝኮነ ኩነታት ትነብር።

ማዕረ ክንደይ ቀለል ይከውን/ይመስል ብዘይ ወረቓት ክትነብር/ ክትቅመጥ?

ኣብ ዓቢይ ከተማ ትነብር እንተድኣ ኣለካ ካብ ፓስ PASS ዝኮነ ሕክምናዊ ግልጋሎት ብነፃ ክትረከብ ትክእል ኢካ ። ናይ ነፍሰ-ሥነ ክምኡ ውን ምስዳድ ዘይተደለየ ጥንስን ብነፃ እዩ ኣብ ፈረንሳ። ኣብ ገለ ከተማታት ድማ ንስደተኛታት ሓገዝ ዝህብ ጉጅለታት ኣለው፤ ነብስካ ክመይ ገይርካ ክምቲ ማሕድር/ትሕግዝ ይሕጉዝካ ዝኮነ ሓዘዝ እንተድኣ ረኪብካ ወግዓዊ ነባሪ ንክትከውን ይሕግዘካ እዩ። ክሳብ ሕጂ ሕጊ ፈረንሳ ከም ዝገልጸ ድሕር ሓሙሽተ (5) ዓመት ኢካ ወግዓዊ/ሕጋዊ ነባሪ ትከውን። ነዊሕ እዋን ከምዝጸናሕካ ኣብ ፈረንሳ መረጋገዚ ይህልወካ፤ ንዝደለካዎ ግዜ ውን ክትሰርሕ ትክእል ከም ዜጋ ናይ ፈረንሳ ደቕካ ውን ናብ ትምህርቲ ከይደም ክመሃሩ ይክእሉ።

ክትምርፖ ትክእል፣ ናይ ህፁፅ መፅላሊ፣ ብፍላይ ናይ ሓደጋ ግዜ ክትረከብ ትክእል፣ ባንክ ክትጥቀም ትክእል ወዘተ...

ምስዞም ዝሰዕቡ ውድባት ውን ርክብ ክህልወካ ኣለዎ...

- ውድብ ኣንደር ምጥራዝ ዝነጥፉ ምናልባት ኣብ ትሕቲ ቀይዲ ክትኣቱ ሰለትክእል

- ሕጋዊ ዝኮነ ሓበሬታ ዝህብ ከምኡ ውን ንስደተኛታት ዝሕግዝ ውድብ ንኣብነት ከም በዓል ክላማደ፣ ላክማደ (climade, lacimade) ዝኣመሰሉ ውድባት
- ፌደራላዊ ማበርን ሕብረትን ምስ ስደተኛታት
- ንስደተኛታት ዝድግፍ ጉጅለታት
- ሚኒስትሪ ናይ ዘይምዝገባት ስደተኛታት ናይ ልምዳውያን/ሕጋውያን ነባሮ ክኮኑ ዝድግፍ
- ናብ ኣውሮፓ እንኳን ብድሓን መጻእኩም /ብሰላም እንኳን መደብ ዝብል ጉጅለ
- ትምህርቲ ብዘይ ደባት/ትምህርቲ ንኩሉ ዝብል ሰብ ክመሃር ዝሕግዝ ውድብ ...ወዘተ ምስዘም ውድባት እዚኦቶም ዝኮነ ርክባት ክህልወካ ተመራጺ እዩ።

ተወሳኪ ሓበሬታ ንደቂ ኣንስትዮ ሓተትቲ ዑቕባ ኣብ ፈረንሳ

ደቂ ኣንስትዮ ኮይነት ኣብ ፈረንሳ ይኩን ካልእ ሃገር ናይ ኤውሮፓ ዑቕባ ክሓታ እንተድኣ ወሲነን ክህልወን ዝግብኦ ሓበሬታ፣ ንዝተወደዓ/ዝተበደላ ደቂ ኣንስትዮ ዑቕባ ዝቅበል ናይ ኣውሮፓ ሕጊ ኣሎ፣ ግን ኩሉ ግዜ ኣይኮነን ሓገዝ ዝህብ ወይ ውን ጉዳይ ደቂ ኣንስትዮ ዝሰምዕ። ኣተኩሩ ዝሰምዓሉ ዛዕባታት ነዘም ዝስዕብ የጠቓልል፣ ዘቤታዊ ዓመድ/በደል ዘጋጠማ እም ጉዳይ ድማ ኣብ ፖሊስ ይኩን ቤት ፍርዲ ዘይኣብፀሓት ጓል ኣንስተይቲ፣ ዝተኮንሸበት ጓል ኣንስተይቲ (ኣብ ኤውሮፓ ምክንቻብ ደቂ ኣንስትዮ ከም በደል ስለዝሕሰብ) ዓደይ ዓመድ ዝኮነት፣ ብዘይ ድሌታ ዝተመርጸወት፣ ብዘይ ድሌታ/ብድፍኢት ኣብ ስራሕ ምንዝርና ዝተዋፈረት

ንዝተኮንሸበት

ኣብ ሊላ ዝተባህለ ከተማ፣ ንዝተኮንሸባ ደቂ ኣንስትዮ ማሕበራዊ ክንክንን ጥዕናዊ ኣገልግሎት ንዝህብ ትካል ኣሎ።

ኣብ ሕክምና ወረቆት ምስክር ናይ ሕጋዊ መረጋገጺ ይወሃበካ ዑቕባ ክትሓተሉ።

1. ሆስፒታል ቅዱስ ቢንሰን ባወል ዝበሃል ትካል ስልኪ 0320874848
2. ጋምስ ኖርድ (Games Nord) ዝተባህለ ጉጅለ ስልኪ 0687716764 ...ወዘተ

**ኔዘርላንድስ/Netherland/**

ዝዝረቦ ቋንቋ- ወግዓዊ ቋንቋ ደኛ፣ እንግሊዥ፣ ከምኡ ውን ምዕራብ ፈሪሳ ይበሃሉ። ካብ ካልያ (ሰሜናዊ ክፋል ፈረንሳ ተርኩብ ወደባዊት ከተማ) ናብ ዶብ ሆላንድ 140 ኪሎ ሜትር ይበፅሑ። ናብ ሮተርዳም 290 ኪ.ሜ፣ ናብ ዋና ከተማ ኦሎምፕተርዳም ድማ 360 ኪ.ሜ ይበጽሑ። ባቡር ካብ ከላይስ ናብ ሆላንድ ብመንገዲ ቤልጄም ኣቢላ እያ ትጓዳዝ።

መስርሕ ሕቶ ዑቕባ ብከመይ ይሰርሕ?

ኣብ ዝሓተካሉ ኣብ ውሽጢ 48 ሰዓታት ናብ መደብር ፖሊስ ከይድካ ከተመልከት ኣለካ ብመሬት እንተድኣ ኣቲካ ናብ ማእከል መቀበሊ ንቁጣታት ምዝገባ ዝካየድሉ ቦታ ከይድካ ከተመልከት ኣለካ። IND (ኢመግሬሽንን ተቀባልነት ኣገልግሎት ዝህብ ትካል/ቢሮ እዩ ንደለይቲ ዑቕባ ዝምዝግብ ቢሮ ንመዳእተኛታት ውን ናትካ ውልቃዊ ደብዳብ/ሓበሬታ ይወስድ። ኣብ እግር መዕረፊ ውን ከምዚ ኣሎ እንተድኣ ብነፋሪት ኣቲካ፣ ንሰካ ግን ምስ ሓለፍቲ ፖሊስ እዩ ጉዳይካ ኣብ መቆፃፀር ማእከላት ዝዛዘም።

ኣብቲ ዑቕባ ዝሓተትካሉ መዓልቲ (IND) ቃለ ምልልስ ምሳካ የካይድ እንታይነትካ ዜግነትካ፣ ካብ መበቆል ሃገርካ ከመይ ገይርካ ኣብ ሆላንድ ከምዝበፀሕካ ንምፍላጥ። ናይ ሕጊ በዓል ሞያ ይምደበልካ ኣብ ፈለማ መዓልቲ ኣብ ካልኣይ መዓልቲ ዑቕባ ምሕታትካ ምክንያት ሓተታ ይካየድልካ ካብ ቋንቋካ ናብ ናይ ሆላንድ ዝትርጉም ዝክእል ሰብ ኣሎ ዝምደበልካ ዝኮነ ሓተቲ ዑቕባ ዝኮነ ሕጋዊ ሓገዝ ክረከብ ይክእል እዩ።

ሕቶ ምሕንድንታ/ይግባይ ኣብ ዝተናወሐ ግዜ ርጉድነት የብሉን ይግባይ ኣብ ትብለሉ ግዜ ናብ ኣይትጥረብን ኣካምሕንድንታ/ይግባይ ኣብ ውሽጢ ኣርባዕተ ሰሙን ድሕሪ ዑቕባ ምንዳግካ ክተቅርብ ኣለካ። ድሕሪ ሓደርይኩን ዝተናወሐ ናይ ሃገራዊ ቤት ፍርዲ ውሳኔ ናብ ቆንሰል ሃገር ይግባይ ክትብል ትክእል ኢካ። እዚ ሕቶ/ምሕንድንታ ግን ውዳቕ ኣይከውንን እዩ።

IND ካብ ዜጋታት ሶርያ ካብ ጥቅምቲ 2013 ጀሚሩ ሕቶ ይቅበል ኣሎ ክሳብ መዓስ እዩ ክእድል ግን ኣይፍለጥን እዩ።

ን ኸንዲይ ዝከውን ግዜ ይውሰድ?

ካብ ሸሞንተ መዓልታት ናይ ዝሓደረ መስርሕ ምድራይ ክሳብ ሽዱሽተ ወርሒ ይወስድ ምስ ሕቶ ይግባይ ብጠቅላላ ነቲ ናይ ፈለግ ቃለ መሕተት ካብ ሰሙናት ክሳብ ገለ ኣዋርሕ ክትጽብ ትክእል ኢካ። ዘለካ ጉዳይ \_\_\_ ከእምኖም ዘይክእል እንተድኣ ኮይኑ ኣብ ውሽጢ 8 መዓልታት ክትውስን ኣለካ። ድሕሪ ኣርባዕተ ሰሙን ነቲ ማዕቀቢ ክትገድፍ ስለትክእል። እዚ ኣብ ቤት ፍርዲ ክተቅርብ ትክእል ኢካ። እንተድኣ ተግባራዊ መስርሕ ሕቶካ ይናዋሕ፣ ንዝተናወሐ ግዜ ክትቅመጥ ውን መሰል ይህልወካ ጉዳይካ ኣብይ ቆላሕታ እንተድኣ ሃልይዎ ውሳኔካ ንግዜ ንገለ ኣዋርሕ ይድንጉይ።

ነቲ ዝውስን ውሳኔ እንዳተዳበኩ ክቅመጥ/ክነብር ዶ ይክእል? ወጻኢታተይ ዝሸፍነለይ ሓገዝ ከ ይረክብ ዶ ይኽእል?

መንበሪ ዝወሃበካ ገዛ ኣሎ። ከምኡ ውን ንምግቢ፣ ክዳውንቲ፣ ንመጎዓዝያ፣ ንመዘናግዲታት፣ ንትምህርታዊ ንጥፈታትን ካልእ ንውልቃዊ መጻኢታትን ዝከውን ሰሙናዊ መሃያ/መቐነን ትወሃብ ኢካ። ናይ ነባርነት ፍቓድ ዝርከብ ሓተትቲ ዑቕባ ክሳብ COA ዝተባህለ ትካል መንበሪ ገዛ ዝረከበሎም ንግዚኡ ኣብ መቐበሊ ኣጋይሽ/መዕረፊ ኣጋይሽ እዮም ዝፀንሑ። ኣብዚ መቐበሊ ኣጋይሽ ኣብ ሓንቲ ክፍሊ ካብ ሓሙሽተ ክሳብ ሸሞንተ ዝኮኑ ሰባት እዮም ዝቅመጡ። ልክዕ ከም ካልኣት ዜጋታት ናይ ሆላንድ፣ ሓተትቲ ዑቕባ ኣብ ሓኪም፣ ሆስፒታል፣ ወይ ውን ናብ መሕረሲ ደቂ ኣንስትዮ ብምባል ኣገልግሎት ክረክቡ ይክእሉ። ማእከል ጥዕና ንሓተትቲ ዑቕባ ዝተባህለ ኣካል እዩ ናይ መጀመርታ ጥዕናዊ ዛዕባታት ዝሰምዕ።

ትሕቲ ዕድመ እንተድኣ ኮይነ ኹ?

ከዳውገቲ/ቆልዑ ዝሓዙ ስድራቤታት እንተበዝሓ ከሳብ 14 መዓልታት ክደናገዩ/ክፀንሑ ይክእሉ። ወለዲ ወይ ውን ቀረባ ቤተሰብ ዘይብሉ ቆልዓ ኣብ ንእስ ዝበለ ክፍሊ ብማሕበር መንእሰያት ዝተወደበ ይቅመጥ። እቲ ንቆልዑ ዝቅበል ጉጅለን ዲሲን ኣርባዕተን (24) ሰዓታት ኣገልግሎት እንዳሃበ ዓሰርተ ክልተ (12) ቆልዑ ተቀቢሉ ይከናከን። ዕድሚኡም ንትምህርቲ ዝኣከለ ቆልዑ/ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚኡም ትምህርቲ ክመሃሩ ግዴታኡም እዩ።

ብዛዕባ ስድራ ቤተይክ?

ምርዕዎት ዝኮኑ መዳምድቲ ጥራይ እዮም ከም ስድራ ቤት ተቀባልነት ዝረከቡ። ከምኡ ውን ኣብ መበቆል ዓድካ ዘይፍቀድ መርዓ ናይ ሓደ ዓይነት ስታ ዘለዎም ክልተ ሰባት ማለት ጓል ምስ ጓል ወዲ ምስ ወዲ። ትሕቲ 18 ዓመት ዕድሚኡ ግና ከዓቢ ወይ ድማ 18 ክመልእ ኣለዎ።

ክሰርሕን ክመሃርን ክ ይክእል ዶ?

መንእሰያት ኣብ ምዱብ ይኩን ዓዕዳዊ ትምህርቲ ክሳተፍ/ክመሃሩ ይክእሉ ኣብቲ ናይ መስርሕ ዑቕባ ደረጃ በዓሕዎ ዘሎ ምርኩስ ብምግባር። ኣብ ናይ ፅሬት፣ ፅገና ዝኣምሰለ ስርሓት ከሳብ 13.80 ዩሮ ኣብ ሰሙን እንዳተቀበልካ ክትሰርሕ ትክእል ኢካ። ሽዱሽተ ኣዋርሕ ድሕሪ ዑቕባ ምሕታትካ ስራሕ ንክትሰርሕ ፈቓድ ኣለካ። ከምኡ እውን ትምህርታዊ ሓገዝ ከም ላይብረሪ ዝረከብሉ ቦታ ኣለዎም። ሓተትቲ ዑቕባ/ስደተኛታት ኣብ ዓመት 24 ናይ ስራሕ ሰሙናት ጥራይ እዩ ዘለዎም። ቅድሚ ስራሕ ምጅማርካ እቶም ንምሕታትካ/ ንስራሕትካ ፈቓድ ስራሕ ወይ ውን ናይ ስራሕ ልቸንሳ እንተድኣ ሃልዩካ እዮም ዝጥይቀካ።

ከም ሓታቲ ዑቕባ ተቀባልነት እንተረኺበኻ ኻ?

ከም ሓታቲ ዑቕባ ተቀባልነት ናይ ነባርነት እንተድኣ ተፈቂዱልካ ከም ሆላንዳዊ ንክትከውን ወይ ውን ምስ ህዝቢ ናይቲ ሃገር ተወሃሂድካ ክትነበር ክትወስዲ ዝግበእካ ስልጠና/ትምህርቲ ግድን ኣሎ። ዕድል ስራሕን ዕድል ትምህርትን ውን ይህልወካ። ድሕር እዚ ከም ሓድሽ ኣባል/ሰብ ዝተፈላለዩ ሓገዛት ንሓተትቲ ዑቕባ ዝውሃብ ኩሉ ብ ውድብ ይወሃቦካ።

ን ናይ ዑቅባይ ሕቶ ተቀባልነት እንተድኣ ዘይረኪበ ከ?

ኣርባዕተ ሰሙን ድሕሪ እቲ ውሳኔ ነቲ መቀበል ስደተኛታት ዝኮነ ማእከላት ክትገድፎ ትግደድ።

እንተድኣ ተታሒዘ/ተኣሰረከ?

ድሕሪ ምእሳርካ ዘለካ/ክትገብሮ ትክእል መሰልካ ትሕበር ኢካ ግን ብፅሑፍ ዝተዘርበ መሰል ኣይኮነን ዝገልፁልካ ወይ ውን ዘርእዩካ። ቃልካ ከተስምዕን በዓል ሕጊ/ጠበቃ ክህልወካን ግን መሰል ኣለካ ኣዝማድካ ውን በቲ ናይ ሕጊ ክኢላ/ፈላጥ ኣቢልካ ኢካ ከም ዝተኣሰርካ ትሕብሮም።

ናይ መፃረይ/መመርመሪ መሳርሕን ከምኡ ውን መሰላት

ኣብ ሆላንድ ህዝቢ ኣብ መሰርሕ ሕቶ ዑቅብ ደንጓይይ እዩ። እዚ ድማ ክሳብ 18 ኣዋርሕ ይቅፅል፤ ሓደ ሓደ እዋን ኣብ ልሙዳት ዝኮኑ ቤት ማእሰርቲ ይሕልፎ። ናይ ጥዕና ክንክን ውን ይግበረሎም እዩ።

ኣባላት ፖሊስ ኣብ ልዕሌካ ብዘይ ሕጋዊ መንገዲ ይነብር ኣሎ ዝብል እምነት እንተድኣ ሃልይዎም መንቀሳቀሲ ወረቕትካ ቸክ/ፈትሶም ክረጋግፁ ዝኮነ መሰል ኣለዎም። ሙብዛሕትኡ ግዜ ሰብ ኣብ ዝዛወረሎም ናይ ትራፊክ ምቁፅፃር ኣብ ዝግበረሎምን ከምኡ ውን ኣብያተ ምግብ ኣብ ዝፍተሸሉ ግዜ መንቕሳቀሲ/መታወቕያ ይሓትቱ እዮም።

ኣብ ፅሊም ዕዳጋ /black market/ ትሰርሕ እንተድኣ ኮይንካ ዝኮነ ናይ ስራሕ መድሕን ወይ ውን መሰል የብልካን። ዝኮነ ሓደጋ እንተድኣ ኣጋጢሙካ/ሕማም ገንዘብካ ግን ኣብ ግዚኡ ይክፈለካ። ኣብ ከምዚ ማሕበር ስራሕተኛታት ሓገዝ ክሕግዘካ ይክእል እዩ።

ዑቅባ እንድሕር ተዋሂብኒ ከ?



ዘቅረብካዮ ሕቶ ተቀባልነት እንተድኣ ረኪቦ ቋንቋ ሸወድን ንክትመሃር ብቁዕ ትከውን። ፈቃድ መንበሪ ተታሂብካ ብሓገዝ ኣገልግሎት ህዝባዊ ዕዮ ተሓጊዝካ ገዛ ክትረክብ ትክእል።

ብተውሃብካዮ ናይ ነባርነት ፈቃድ ኣብ ስራሕ ወይ ናይ ዕዮ ዝተሞርኮሰ እንተድኣ ኮይኑ ናይ ገዛእ ርእሰካ ገዛ ባዕልካ ክትውንን/ትሰርሕ ወይ ክትገዝእ ኣለካ። መንበሪ ዝኮነካ ቦታ እንተድኣ ረኪብካ ነቲ ዘድልዩካ ዝኮነ ነገራት ባዕልካ ክትገዝእ ክትክእል ኣለካ እንተድኣ ዘይኮኑ ዓቕሚ ዘይብልካ ክትገዝእ ናብቲ ስደተኛታት ዝዕቆብሉ ስፍራ/መዓሰከር ክትከይድ እዩ ዘለካ።

ናይ ዑቕባ ተቀባልነት እንተድኣ ዘይተሞረኩኒ ከ? ይጥሩዝኒ?

ተቀባልነት እንተዘይረከብካ፣ ብገዛእ ፈቃድካ ካብታ ሃገር ክትውድእ እንተድኣ ደሊካ ቦርድ ናይ ኤሚግሬሽን ምሳካ ትራክብ ብዛዕባ ካብታ ሃገር ኣወዳድኣካ ክመያየጥ መደብ ይገብር። ክውድኡካ ካብታ ሃገር ይፈቱ/ይኮኑ ግን እንተውሓደ ክሳብ ድሕሪ ሰለስተ ሰሙን ክትውድእ ከም ዘለካ ዝሕብር ትእዛዝ ዝመጻክ ክውዳኡካ ኣይክእሉን እዮም። ክትተሓባበሮም ወይ ውን ክትስማምዎም እንድሕር ዘይክኢልካ ናብ ፖሊስ ክትብሩልካ ይክእሉ እዮም።

ቅድሚ ምንፃግካ ናይ ስራሕ ፈቃድ ተሞሂብካ እንተድኣ ነይሩ ድሕሪ ሕቶ ዑቕባ ምስዘቅርብ ከም ምንፃግ ኣብ ስራሕ ክትቅፅል ኣይትክእልን ኢካ። ትሑት ዝኮነ ስራሕ ትሰርሕን ከምኡ ውን ቀረፅ ትክፍል እንተድኣ ነይርካ ድሕሪ ምንፃግካ ውን ከምኡ ክትቅፅል ትክእል እኳ እንተድኣ እቲ ዘስርሓካ ሰብ ምንፃግ ዘየገድሶ ኮይኑ። ቀረፅ ዝክፍሉ ሰባት ብዛዕባ ስራሕተኛታት ውልቀ ሰባት ናብ ፖሊስ ሓበሬታ ኣይመሓላለፍን እዮም። ሓደ ሓደ እዋን ግን እቶም ናይ ቀረፅ ዝክፍሉ ሓላፍትን ፖሊስን ስራሕን ሕጋዊ ናይ ስራሕ ፍቃድን ንክረጋግጹ/ቸክ ብሓደ ኮይኖም ዘወርወር ይብሉ እዮም።

መስርሕ ምስራይን (መርመራ) ከምኡ ውን ዘሎ መሰላትን

መንነትካ ንክፃርዩ ኣብቲ ዓዲ ክትፀንሕ ፍቃድ ክወሃበካ ኣለዎ ዶ ወይን ካብቲ ሃገር ክትጥረዝ ኣለካ ንክውሰኑ/ጉዳይካ ንክርእዩ ብዘይ ብዘሕ ኢካ ትፅቦ ወይ ውን ትድንጉይ። ክሕባእ ይክእል እዩ እምነት እንተድኣ ሃልይዎም ቅድሚ ምጥራዝካ

ኢካ ክትምርመር ዘለካ። መንነትካ ንምፅራይ ዝግበረልካ መርመራታት ካብ 48 ሰዓታት ዝሓልፍ ኣይኮነን፤ ንዝተረፈ ካልእ ምክንያታት ግን መርመራ ካብ 2 ሰሙን ክሳብ 2 ወርሒ ይወስድ።

እንተድኣ ተታሒዞ ከ?

ብኣባላት ፖሊስ መርመራ/ምፅራይ ድሕር ምግባርካ ብመልክዕ ፅሑፍ ዘለካ መሰላት ይንገረካ፤ ቋንቋ ሽወደን ዘይትመልከ እንተድኣ ኮይንካ ናብቲ ንስካ ትዛረቦ ቋንቋ ይትርጎመልካ። ናይ ሕጊ በዓል ሞያ ከም ጠበቃ ዝኣምሰለን ናብ ቋንቋካ ዝትርጉም ሰብን ክህልወካ ይክእል እዩ። ንሲድራቤትካ ውን ክትሕብር ትክእል ኢካ።

ብዘይ ሕጋዊ ፍቃድ መንበሪ ንክኮበር ተክእሎ ይህሉ ዶ?

ስደተኛታት ሕጋዊ ሓገዝ ሕክምናዊ ክንክን ይረክቡ፤ ሕክምናዊ ክንክን ንዝኮነ ሰብ ኣፈላላይ ኣይገብርን፤ ገለገለ ሕክምናታት ግን ነዚ ፈላልዮን ይርደእኡ።

ሰራሕተኛታት ሕክምና ንዓካ ክሕክሙ ይክእሉ ብዛዕባካ ዝኮነ ሓበሬታ ንዝኮነ ሓላፊ ከይነገሩ ሳሕቲ ኣባላት ፖሊስ ይክታተሉካ እንተድኣ ሃልዮም ወይ ውን ኣብ ሆስፒታል/ሕክምና ኪይደም ምስ ዝሓቱልካ ጥራይ።

ኣብ ሽውድን፣ ነፍሲ ወከፍ ቤት ትምህርቲ፣ ዜጋታት ወዳኢ/ስደተኛታት ክመሃሩ ኣለዎም ዶ ወላ የብለሙን ዝብል፣ ናይ ገዛእ ርእሰን ውሳኔ ወይ ምርጫ ኣለዎን። ከም ዘይሕጋዊ ስደተኛ መሰል ናይ ትምህርቲ የብልካን። ምናልባት ግን ኣብ ናይ ገለ ሰባት ቤት ትምህርቲ ክትመሃር ትክእል ትከውን ኢካ።

መን ክሕግዘኒ ይክእል

ወላ ሓደ ዘይሕጋዊ የለን) ዝበሃል ውድብ (No one is illegal)

ኢ.ሜይል- [Uppsala@ingenillegal.org](mailto:Uppsala@ingenillegal.org)

ቴሌ- 073 9596150

ስቶኮልም (Stockholm)

ኢ.ሜይል- [Stockholm@ingenillegal.org](mailto:Stockholm@ingenillegal.org)

ቴሌ- 0707-336107

ኦስተራንድ (Ostersund)

ኢ.ሜይል - [ostersund@ingenillegal.org](mailto:ostersund@ingenillegal.org)

ቴሌ- 0704377524

ኖርቦተን (Norrbotten)

ኢ.ሜይል - [norrbotten@ingenillegal.org](mailto:norrbotten@ingenillegal.org)

ሕክምናዊ ማእከላት ንዘይሕጋውያንን ዘይምዝገባትን ስደተኛታት ብነፃ ጥዕናዊ ክንክን ዝህብ

Lakara: Varlden Stockholm

ቴሌ.: 086646687Srenska Rodo Korset (Stockholm)

(ቀይሕ መስቀል ናይ ሸውድን)

ቴሌ: 0709 406723

ስራሕ ሰዓት: 9:30-11:30

[www.redcross.se](http://www.redcross.se)

Rosengrenska Stiffelsen (Coteborg)

(ጥዕናዊ ክንክን ዝነበረ ማእከል)

ጀርመን

ኣብ ጀርመን ህዝቢ ዝዛረበ ቋንቋ እንታይ እዩ?

ጀርመን ዝበሃል ቋንቋ ናይ ጀርመናውያን እዩ። እንግሊሽ ድማ ሙብዛሕትኡን ዓበይቲ ከተማታት ይዝውተር እዩ።

ኣብ ከተማ ካልያ (ወደባዊት ከተማ ናይ ፈረንሳ) ናብ ጀርመን ክንደይ ዝከውን ርሕቀት ኣሎ?

ዶብ ጀርመን ኣብ ከተማ ካሌስ 340 ኪ.ሜ ንሸነክ ምብራቕ ይርከብ። ከተማ ኮልን 460 ኪ.ሜ ከተማ ሃምበርግ 770

ኪ.ሜ፣ ከተማ ፍራንክፈርት 600 ኪ.ሜ ከምኡ ውን ዋና ከተማ ቨርሊን 950 ኪ.ሜ ኣብ ከተማ ካሌስ ርሕቀት ይርከባ።

ዶብ ጀርመን ኣብ ፈረንሳ ንሸነክ ምብራቕ ይርከብ። ከም ተወሳኪ ውን ናይ ባቡር መጓጓዣ ኣሎ፣ ኣብ ፈረንሳ ተበጊሱ

ብቤልጆም፣ ሆላንድ ኣቢሉ ናብ ጀርመን ዝዝርጋሑ።

መስርሕ ሕቶ ዑቕባ ብከመይ ይሰርሕ?

ብዝርዝር ፅሒፍካ ዘቅረብካዮ ሕቶ ዑቕባ ናብ ዝኮነ ናይ ስደተኛታትን ተፈናቀልትን ፌዴራላዊ ቤት ፅሕፈት፣ ዝእምሰሉ

እንተድኣ ኣቅራብካ ናብ BAMF (ፌዴራላዊ ናይ ስደተኛታትን ተፈናቀልትን ቤት ፅሕፈት) ኢካ ትላእክ። እዞም ትከደም

ቢሮታት/ቤት ፅሕፈታት ፍሕሹው ገፅ/ወይ ውን ምትሕብባራት ዝረኣዩሎም ቦታታት ስለዘይኮኑ፣ ምስ ካልእ ሰብ ኮይንካ

እንተከድካ ፅቡቕ እዩ።

ኣብ ፌዴራላዊ ቤት ፅሕፈት ምስ ከድካ ዕሙቕ ዝበለ ውልቃዊ ሕቶታት ክትሕተት ኢካ ከምኡ ውን ናትካ ስእሊ ነቲ ናይ

ደብሊን ውዕል ዝከውን ይወስዱልካ። ከሳብ 25 ዝከውን ሕቶታት ክትሕተት ትክእል ኢካ ንኣብነት ብመይ መንገዲ ጀርመን

አቲካ፣ ናይ መጠረሻታ ዝነበርካሉ ቦታ ኣበይ እዩ፤ ዝኣምሰሉ ሕቶታት፡፡ እቲ ዝመለስካዮ መልሲ ይምላእ/ይቅዳሕ እዩ ነቲ ኣብ ካልኣይ ግዜ ትገብሮ ስፍሕ ዝበለ ቀንዲ ቃለ መሕትት ሓጋዚ ይከውን፡፡

ከም ሕጊ ነቲ እትገብሮ ክልተ ቃለ ምልልስ ናብቲ ናትካ ቋንቋ ዝትርጉም ሰብ ኣለካ፡፡ እቲ ዝሃብካዮ መልሲ ዝርእ ወይ ውን ዝውሰድ ንስካ መልስካ ቅነዕ ምስ ምስ ኣረጋገፀካ እዩ፡፡ ናፃ ዝኮነ ሕጋዊ ሓገዛት ክትረከብ ግና ኣፀጋሚ እዩ፡፡

ከሳብ ክንደይ ዝከውን ግዜ ይወስድ? እዚ መስርሕ እዚ ካብ 6-12 ኣዋርሕ ይወስድ፡፡

ዝወሃበኒ ውሳኔ እንዳተፀበኩ ከመይ ገይረ ክነበር ይክእል? ዝወሃበኒ ሓገዝ ከ ኣሎ ድዩ?

ድሩት ዝኮነ ናይ መንበሪ ዝወሃበካ ፈቃድ ኣሎ፡፡ ከም ስርዓት/መስርሕ ምዝርጋሕ/ምክፍፋል ስደተኛታት ኣብ ሙሉእ ጀርመን ዝበሃል ኣሎ፡፡ ስለዚ ስደተኛታት ኣብብ ብዙሕ ክፋላት እታ ሃገር እዮም ፋሕ ዝብሉ፡፡ እቲ ዝወሃበካ መዕረፊ ምስ ብዙሓት ሰባት ብሓባር እዩ ኩነታት ንስደተኛታት ዝወሃብ ዝወውቲ ውን ዝተፈለለዩ እዩ፡፡ ገለ ኣብ ከተማታት ገለ ውን ኣብ ገጠራት እዮም ዝምደቡ፡፡ እቲ ዝወሃበካ ስፍራ ወይ ቦታ ብናትካ ምርጫ ኣይኮነን ከምኡ ውን ኣብ ፈለማ ኣርባዕተ ኣዋርሕ ዝተደረተ ምንቅስቃስ እዩ ዝህልወካ፡፡ ዝወሃበካ ገለ ገንዘብ ውን ኣሎ፡፡

ትሕቲ ዕድመ ምስ ዝከውን ከ?

ምስ ከማካ ዝበሉ ትሕቲ 18 ዝዕድሚኦም ዝወሃበካ ቦታ ኣሎ፡፡ ማበራውያን ሰራተኛታት፣ መደቀሲ፣ ምግቢ ከምኡ ውን ገንዘብ ይወሃበካ እዩ፡፡ ከም ትምህርቲ ወይ ውን ናይ ስራሕ ስልጠናታት ክትወሃብ ትክእል ኢካ፡፡ እንተ ስድራ ቤትካ ግን ናባካ መፍኢም ምሳካ ክሕወሱ ኣይክኣልን እዩ፡፡ 18 ዓመት ኣብ ዝመላእካሉ እዋን ናብ ዓድካ ክትፋኖ ተክእሎታት ኣሎ፡፡

ስድራቤተይ ከ?

ከምቲ ንግካ/ትሕቲ ዕድመ ንስድራቤትካ ውን ናይ መንበሪ ፈቃድ ይወሃበም እዩ፡፡ እቶም ናብ ስድርኦም ዝተጠርነፉ ስራሕ ሰራሖም ክኣትው ውን መሰል ኣለዎም፡፡

ማዕረ ከንደይ ቀሊል ይከውን ብዘይ መንበሪ ፈቃድ ክትነብር?

ኣዝዮም ብዙሓት ስደተኛታት እዮም ፈቀዶ ጎደናታት ዝነበሩ/ዝቅመጡ። ኣዝዮም ውሑዳት ጥራይ እዮም ብዘይ ዝኮነ ይኩን ሓገዝ ናይ ዘይመንግስታውያን ትካላት (NGO) ድሓን ዝኮነ መነባብሮ ዘሕልፉ። መብዛሕትኡ እዋን ስደተኛታት ኣብ ከከፍልዎ ዘይክእሉ ዕዳ ይኣትው ወይ ይልቅሉ። ናይቶም ዘይምዝገባት ስደተኛታት ናይ ሕክምና መግኢታቶም ብመንግስቲ ዝውድእ ናይ ጥዕና መግኢታት ይሸፈን። ስራሕ ውን ከም ተሓዳይ ቆልዓ፣ ሰራሕተኛ ህንጻታት ቤተ ምግብታትን ከምኡ ውን ናይ ሕርሻ ዝኣምሰሉ ይርከቡ እዮም። ሓደ ሓደ እዋን ውን ተቆፃፀርቲ ናይ ዕዮ/ስራሕ ትካላት ዝኮኑ ዘይሕጋውያን ሰራሕተኛታት ከይህልውዎን ምቁፅፃር የካይዱ እዮም። እቶም ሕጋውያን ዝኮነ ሸቃሎ ካብ 4,000 ክሳብ 8,000 ኢሮ ንሓደ ሰብ ይረክብ፣ እንተ እቶም ዘይሕጋውያን ግን ምንም ዝረክብዎ የብሎምን እኳ ድኣ እንተተረኪቦም ይቐየዱን ኣብ መጻሕፍት/መመርመሪ መጻክላትን ይፀንሉ።

ትሰርሕ እንተድኣ ኮይንካ ኣብ ትሕቲ ናይ ሰራሕተኛታት ሕጊ ወግዳዊ ዝኮነ መሰል ይህልወካ። እቶም ኣስራሕቲ ድማ ነቲ ዘለካዮ ኣሰካፊ/ሕማቅ ኩነታትካ ተጠቂሞም ኣብ ትሕቲ ሕማቅ ዝኮነ ኩነታት ወይ ውን ንስካ ዘይትደልዮ ዓይነት ስራ፣ ከም ምንዝርና ዝኣመሰለ ከሰርሑካ ይፅዕሩ። ተገዲድካ ትሰርሕ እንተድኣ ሃሊካ ነቲ ዘሰርሓካ ዘሎ ሰብ ናብብ ፖሊስ ክትሕብረሉ ትክእል እዩ ምናልባት መሰል 89 ዝፍለጥ ሕጊ ናይ ግዳያት ዓመፅ/ዝውውር ሰብ ክትረክብ ትክእል ኢካ።

መን ክሕግዘካ ይክእል?

ነፃ ዝኮነ ሕጋዊ ረድኤት ዝህብ

ዳኛ-ቆንሰል ናይ ስደተኛታት

ነፃ ሕክምናዊ ክንክን

ጥዕናዊ ክንክን ንገዛ ዘይብሎምን ዘይምዝገባት ስደተኛታትን ዝሕግዝ ትካል (Kruis post)

ቴሌ: 0206249031

]ፋክስ: 020 428 83 30

World house- ምስ ሓኪም/ዶክተር ቆፀራ ንክህልዎካ No medical treatment it self

ቴሌ: 0622821472

ንዘይምዘገቡት ሰራሕተኛታት

ቴሌ: 0107470156

መሰረት ንስደተኛታት ተምሃሮ ኣብ ዩኒቨርሲቲ ናይ ሆላንድ ንክመሃሩ ይሕግዝ

ንትሕቲ 18 ዓመት ኣገባብ ኣተሓታትታ ዑቕባይ ኣብ ዓዲ ዓባይ ብሪጣንያ ኩነታት ዑቕባይ ዝተሓላለኹ እዩ። እቲ ኣገባብ እንተድኣ ተረዲእኹምዎ ዝለዓለ ዕድል ክህልዎኩም

**ዴንማርክ**

እንታይ ዓይነት ቋንቋ እዩ ኣብኡ ዝዘረብ? ወግዓዊ ቋንቋ ዳንሽ ክኸውን ከሎ ከምኡ ውን እንግሊሽ ብሰፊሑ ይገብረሉ እዩ።

ካብ ከተማ ካሌስ (ፈረንሳ) ክንደይ ዝኸውን ርሕቀት ኣለዎ?

ቶንደር እትባህል ኣብ ዶብ እትርከብ ከተማ 900 ኪ.ሜ ካብ ካሌስ ርሒቃ ትርከብ ዋና ከተማ ኮፕንሃገን ድማ 1200 ኪ.ሜ ርሒቃ ትርከብ። ባቡር ድማ ብመንገዲ ቤልጅምን፣ ጀርመንን ኣቢላ ካብ ፈረንሳ ናብ ዴንማርክ ትጎዓዝ።

መሰርሕ ሕቶ ዑቕባ ከመይ ይሰርሕ?

ኣብ ዴኒማርክ ኣብ መደብር ፖሊስ ወይ ውን ሳንድሆልም ዝተባህለ ናይ መዕቆቢ ማእከል ኣብ ከባቢ ኣለሮድ መደብር ዝርከብ ከይድካ ኢካ ናይ ዑቕባ መመልከቻ ትቀርብ። ካብ ዴኒማርክ ወዳኢ ኮይንካ ከተመልከት ኣይትክእልን ኢካ። ዝኮነ ውልቀ ሰብ ክኣቱ እንከሎ እንተድኣ ዘይተነገጉ፣ ይምዘገብ፣ ስእሊ ይውሰድ፣ ዒስራ (አሸር ኣፃብዕ) ይውሰድሉ ብፖሊስ። ብድሕር እዚ ናብቲ ብናይ ዴኒማርክ ቀይሕ መስቀል ዝካየድ ሳንድሆልም መዕቆቢ/መቀበሊ ማእከል ትውሰድ፣ ካብዚ ድማ እቲ ናይ መመልከቻ መስርሕ ይጀመር። ብተወሳኪ ውን ናይ ሰብኣውነት መንበሪ ፈቓድ ኣሎ ካብቲ ዑቕባ ዝወሃቡል ልሙድ ቦታ ከትውድእ እንተደሊካ ናብዚ ናይ ሰብኣዊነት ማሕበር ተመልከት ትክእል እንተድኣ ፅንኩር ብዝኮነ ወይ ውን ዝተፈልጠ ኣካላዊ ይኩን ኣእምሮዊ ሕማም የሳቕየካ ሃልዩ እሞ ኣብ ትውልዲ ሃገርካ ከትፍወስ እንተድኣ ዘይኪኢልካ።

ንዝወሃበኒ ውሳኔ እንዳተጸበኩ ብከመይ ክነብር ይክእል? ዝወሃበኒ ሓገዝ ከ ኣሎ ዶ?

ኣብ ዴኒማርክ እቲ ናይ መመልከቻ መስርሕ እንዳተካየደ እንከሎ ሓተትቲ ዑቕባ ኣብ ሓደ ቦታ ንክነብሩ እዮም ዝሕተቱ። ቆልዑ ሓተትቲ ዑቕባ ልክዕ ከም ቆልዑ ናይ ዴኒማርክ ማዕረ ዝኮነ ጥዕናዊ ክንክን እዩ ዝካየድሎም። ሕክምናዊ ውፅኢታት ናይቶም መንእሰያት/ኣባዕሕ ዝኮኑ ሓተትቲ ዑቕባ ብናይ ዴኒማርክ ኤሚግሬሽን ኣገልግሎት እዩ ዝሸፈን። ካብ ክፍሊት ናፃ ዝኮነ ገዛ፣ ምግቢ (ኣብ ቤት ምግቢ ወይ ኣብ ገዛ)፣ ክዳውንቲ ትረክብ። ንዝተፈላለዩ ወፃኢታት ዝኸውን ከም ምግቢ፣ ክዳውንቲ፣ ንትምህርቲ፣ ጥዕና ...ወዘተ ዝወሃበካ ገንዘብ ኣሎ፣ ብፍላይ ነቶም መንእሰያት። ተወሳኪ ሓገዛት ውን ንቆልዑ ይግበር እዩ።

ዝወሃበካ ውሳኔ ንክትፅበ ክሳብ ክንደይ ጊዜ ይወስድ?

ካብ ሰለስተ ወርሒ ክሳብ ሓደ ዓመት ይወስድ፣ ኣብቲ ናትካ መመልከቻ/ ጉዳይ ከምኡ ውን በዝሒ ስደተኛታትን ዝተመርኮሰ እዩ።

ከመሃርን ክሰርሕን ይክእል?

ዕድመካ ልዕሊ 18 እንተድኣ ኮይኑ ድሕሪ ሽዱሽተ ኣዋርሕ ዑቕባ እናሓተትካ ከለካ መሰል ክትሰርሕ መታን ክፈቅደልካ ናብ ዴኒማርክ ኤሚግሬሽን ኣገልግሎት ከተመልከት ትክእል ኢካ። ልዕሊ 18 ኻንዕድሚኡ ሓታቲ ዑቕባ ብናይ ዑቕባ ዝህባ



ማእከላት ዝተዳለወ ኮርሳት ግድን ክሳተፍ ኣለዎ። ገለ ኣማራጺታት ናይ ትምህርቲ ኣለው ብፍላይ ኣቀዲምካ ኢንግሊሽ ትዛረብ እንተኔርካ ዝኮነ ሰብ መሰረታዊ ዳኒሽ ወይ እንግሊሽ ትምህርቲ ዕድል ኣለዎ።

ካብ ሸውዓተ ክሳብ ዓሰርተ ሽዱሽተ ዝዕድሚኡም ቆልዑ ፍሉይ ዝኮነ ኮርሳት ይወሃቦም ቆልዑ ዳኒሽ፣ እንግሊዝ ካልእ \_\_\_\_\_ (ዓይነት ትምህርቲ) ናይ መባእታን፣ ታሕታዎይ ካልኣይ ደረጃን ኮርስታት ይውሰዱ።

ትሕቲ ዕድመ ምስ ዝኸውን ከ?

ትሕቲ 18 ዓመት ኮይንካ ብዘይ ስድራ ቤት እንተደኣ መደባ፣ ናብ ሰራሕተኛ ናይ ኤሜግሬሽን ኣገልግሎት ዘይኮነ ሰብ ብውክልና ይወስደካ ምስኡ ክኣልዩካ። ጉዳይካ/መመልከቻካውን ቀልጢፉ ይሰልጠልካ፣ ድሕሪ ኣብ ሓደ ፍሉይ ዝኮነ መዕቆቢ ትነብር።

Working (ORKA) ውዱብ ንዘይምዝገባት ስደተኛታት ሰራሕተኛታት

ቴሌ: +3222741431

ፋክስ: +3222741448

ኢሜይል: [info@orkosite.be](mailto:info@orkosite.be)

ቆንስል ስደተኛታት ቤልጅም-ካብ ሰነይ ክሳብ ዓርቢ ዘሎ ግዜ ንሓተትቲ ዑቕባ ኣገልግሎት ይህብ ከምኡ ውን ሕቶ ስደተኛታት ይምልሱ። ኣብዚ ብዝኮ ቤተሰብ ወይ ውን ኣብ መመርመሪ ዘሎ ሰብ ክትሕገዝ ትክእል ኢካ

ቴሌ: 02/537.82.20

ኢሜይል: [info@cbar-bchr.becbar.bchr.b](mailto:info@cbar-bchr.becbar.bchr.b) ብእንግሊዘኛ፣ ፈረንሳኛ ከምኡውን ደኛ ንስንኩላት ሓገዝ

ዝህብ

ቴሌ: +32085213481

ፋክስ: +32085230147

State run

ቤት ጽሕፈት/ቢሮ ላላፊ ሓፈሻዊ ስደተኛታትን ሃገር አልቦ ዝኮኑ ውልቀ ሰባትን

ክሰርሕን ክመሃርን ክ ይክእል ዶ?

ሽዩሽተ ወርሒ ድሕር ናይ ዑቕባ ሕቶካ ንስራሕ ኢልካ ውን ክተመልከት ትክእል። ዕድመካ ትሕቲ 18 እንተድኣ ኮይኑ ናብ ትምህርቲ ኬድካ ክትመሃር መሰል ኣለካ። ሕጋዊ ወረቐት ዘይሓዘ ግን ናብ ቤት ትምህርቲ ክይዱ ክመሃር ኣይክእልን እዩ። ዕድመካ ትሕቲ 18 ዓመት ምስ ዝከውን ግን ቤት ትምህርቲ ንክትምዝገብ ኣይኣብየካን። ቤት ትምህርቲ ንዓካ ክተምህር ድጎማ ናይ መንግስቲ ትረክብ ናትካ መድሕን ድማ ኣብ ትሕቲ እታ ቤት ትምህርቲ ይከውን። ናይ ቤት ትምህርቲ ክፍሊት ክትረክብ እንተድኣ ዘይኪኢልካ ነታ ቤት ትምህርቲ ወይ ውን ካልእ ዝምልከቶ ኣካል ክትዘራረብ ትክእል። ኣብ ቤልጅም ንፁር ዝኮነ መሰል ወይ ግዴታ ናይ ብዘይ ወረቐት ኣብ ኮለጃትን ዩኒቨርሲታትን ዝመሃሩ ሰባት የለን። ኣብ ዩኒቨርሲቲ ኬድካ ንክትመሃር ክትሓትት ትክእል ኢካ፣ ዝተፈላለዩ ዩኒቨርሲታት ነናተን መሰርሕ ስለዘለዎን።

ግዜያዊ መንበሪ ፈቓድ ዝረከቡ ሰባት ናይ ስራሕ ፈቓድ እንተድኣ ሓቲቶም ክሰርሑ ይክእሉ እዮም። ዝተወሃቦም ፈቓድ መንበሪ ክሳብ ሕጋዊ ዝኮነ ዝተዋህቦም ፈቓድ ስራሕ ውን ሕጋዊ እዩ። ምስዚ ፈቓድ ስራሕ ግን ኣብ ገለገለ ስራሕ ምስራሕ ጥራይ እዩ ዝፍቀድ። ስራሕተኛ ናይ ስራሕ ፈቓድ ክሓትት ኣለዎ። ፈቓድ ስራሕ እንተድኣ ተነፃፃሪ ይግባይ ክትብል ትክእል ኢካ።

ከም ሕጋዊ ናይ ዑቕባ ሕቶይ እንተተቀቢሎምኒ ከ?

ተቀባልነት ዝረከበ ስደተኛ ናይ ስራሕ ፈቓድ ምሕታት ኣየድልዮን እዩ። ኣብ ትሕቲ ሓደ ዓይነት ኩነት ከም ካልኣት ዜጋታት ቤልጅም ሰራሕ ክኣቲ ይክእል እዩ።

ናይ ዑቕባ ተቀባልነት እንተድኣ ዘይተሞሂቡኒ ከ እንታይ የጋጥመኒ? ይጥረዝ?

ናብቲ መጻንሒ ማእከል ተመሊሰካ ክሳብ ናብ ካልእ ሃገር ትሰጋገር ወይ ውን ትጥረዝ ክትጸንሕ ትሕተት፣ ክሳብ 30 ዝኸውን መዓልታታት።

እንተድኣ ተታሒዞ ከ?

ሃዲእካ ክትጸበ፣ ዘለካ መሰላት ናይ ቤት ማእሰርቲ ክትሕበር ከምኡ ውን ዝተትሓዝካሉ ምክንያት/ወንጀል ንክትንገር ምሉእ መሰል ኣለካ። ተወሳኪ ውን ናብ ቋንቋካ ክትርገመልካ ዝክእል ሰብ ኣለካ፣ ዝኮነ ሕጋዊ ሓገዝ/ረድኤት ክትሓትት ትክእል ኢካ።

መስርሕ ምፅራይን ዘሎ መሰላትን

ናብ ቤልጅም እንዳኣተካ ፖሊስ ኣብ ዶብ እታ ሃገር እንተድኣ ሒዞምካ ጉዳይካ ከደናጉይዎ ይክእሉ እዮም፣ ክሳብ 8 ወርሒ ሓደ ሓደ እዋናት ክትድንጉይ ትክእል። ከምኡ ውን ኣብ ካልእ ሃገር ዑቕባ ኣቀዲምካ ሓቲትካ እንተነይርካን፣ ጉዳይ መስርሕ ዑቕባ፣ ኣብ ቤልጅም፣ በቲ ዝግብኦ እንተዘይኣካይድካን ክትደናኝ ትክእል ኢካ። እዚ መጻንሒ ዕፅው ዝኮነ ማእከላት/ገዛውቲ ብናይ ወዳእተኛታት ቤት ፅሕፈት እዩ ዝካየድ/ዝመሓደር።

ብዘይ ሕጋዊ ወረቐት ክትነብር ማዕረ ክንደይ ቀሊል ይመስል?

ኣብ ቤልጅም ብዘይ ዝኮነ ሕጋዊ ወረቐት ክትነብርን ክትሰርሕን ትክእል ኢካ፣

ሓገዛት መን ክሕግዘኒ ይክእል?

ንጥዕናዊ ሓገዛት፡ ቴሌ: +3222741433

ፋክስ : +3222741448

ኢ.ማይል: secr@medimmigrant.bemedimmigrant.be

## ቤልጅሮም

እንታይ ቋንቋታት ኣብ ቤልጅሮም ይዝረብ?

ፈረንሳኛ፣ ጀርመን፣ ዳች፣ ሰለስቲኦም ከም ወግዓዊ ቋንቋ ኮይኖም የገልግሉ።

ከንደይ ዝኸውን ርሕቀት ካብ ከተማ ካሌያ ኣሎ?

ዶብ ቤልጅሮም 60 ኪ.ሜ ንሸነኽ ምብራቕ ካብ ካልያ ርሒቁ ይርከብ። ቀዲላ ከተማ ቡርጉስ 110 ኪ.ሜ ከምኡ ውን ዋና ከተማ ብራስልስ 200 ኪ.ሜ ርሒቃ ትርከብ።

መስርሕ ሕቶ ዑቕባ ብከመይ ይሰርሕ?

ዝኮነ ደላይ/አመልካቲ ስደተኛ ኣብ ውሽጢ 8 መዓልታት ካብ ዝኣተወሉ መዓልቲ ኣብ ትሕቲ ቢሮ ናይ ወዳእተኛታት ይፀንሕ ወይ ውን ኣብ ትሕቲ ፌደራል ፖሊስ ይፀንሕ። ኣብ ትሕቲ ቤት ፅሕፈት/ቢሮ ናይ ሓላፊ ጉዳይ ስደተኛታትን ሃገር ኣልቦ ዝኮኑን ኮይንካ ጉዳይ ናይ ዑቕባ ሕቶካ ትምርመር ካብዚ ከም ሕጋዊ ስደተኛን ሓገዝን ክወሃበካ ወይ ውን ክነፅጉካ ውሳኔ ይወሃበካ። ቃለ መሕትት ወይ ውን ኣብ ወረቀት ብዝሰፈረ ሕቶታት ትሕተት፣ ናብ ናትካ ቋንቋ ብትርጉም፣ ናይ ሕጊ በዓል ሞያ ትኣምኖ ሰብ ዝኮነ ምሳካ ኮይኑ ክሕግዘካ ይክእል እዩ። ሕጋዊ ዝኮነ ደገፉ ውን ክትረክስ ትክእል።

ክሳብ ክንደይ ግዜ ይወስድ?

እንተውሓደ ክሳብ ሸዱሽተ ወርሒ ዝኸውን ነቲ ከም ፈለማ መስርሕ ይወስድ።

ንዝወሃበኒ ውሳኔ እንዳተፀበኩ ከመይ ከነብር ይክእል? ዝወሃበኒ ሓገዝክ ይህሉ ዶ ይከውን?

ኣብ ግዜ መስርሕ ዘሎ ግዜ ክተዕርፈሉ ትክእል መቀበል ሰፈር ካብ 75 ክሳ 800 ዓራት ዘለዎ ቦታ ትክይድ። ከምኡ ውን ምግብ፣ ክዳውንቲ፣ ናይ መዓልታዊ ወፃኢታት ዝከውን ገንዘብ፣ ሕክምናዊ ኣገልግሎት፣ ማሕበራውን ሳይኮሎጂካውን ደገፍ፣ ሕጋዊ ወኪል ትምህርትን ስልጠናታትን ይወሃቦካ። ብተወሳኪ ንጥዕናዊ መርመራን ሓበሬታት ክትረከብ መሰል ከም ዘለካ ዝገልፅ ወረቓት ይዕድላካ፤ ኣርባዕተ ወርሒ ምስ መላእካ ገዛ ይወሃቦካ፤ ሓፊሻዊ ጥዕናዊ ክንክን ካብ ህፁፅ ሕክምናዊ ደገፍ ዝህብ ኣካል ትረከብ ኣድራሽኡ ፍሉጥ ዝኮነ ገዛ ትረከብ፣ ናብ ዶክተር/ሓኪም ከይድካ ትሕብመሉ ወረቓት ትወስድ ከምኡ ውን NGOs (ዘይመንግስታውያን ትካላት) ካልእ ኣማራጺታት ናይ ሕክምናዊ ክንክን ይህበካ።

ምሕፅንታ/ይግባይ፣ ውዕል ደብሊን ከምኡ ውን ምሕፅንታ/ይግባይ ናይ ዴሞክራሲ መሰል ደቂ ሰባት ይግህድ ኣሎ እንዳተባህለ እዩ ዝነቅፍ። ጉዳይ ይግባ ናይ ሓዳር መስርሕ 10 ናይ ነዊሕ መስርሕ ድማ 30 መዓልታት ኣብ ዘሎ ግዜ ናብ ቆንስል ናይ ወዳእተኛታት ቤት ፍርዲ ትመልእ/ተመልከት። ካልኣይ ይግባይ ውን ናብ ቆንስል እታ ሃገር ክተመልከት ይከኣል።

ትሕቲ ዕድመ እንተድኣ ኮይነ ከ?

ትሕቲ 18 ዝዕድሚኡምን ከምኡ ውን ስድራቤቶም ኣይምርመሩን እዮም ጉዳዮም ኣይደናጎዩን እዮም፤ ቀልጢፉ ይሰልጦም፤ ቆልዑ ክሳብ 18 ዕድሚኡም ብግዲ ናብ ትምህርቲ ክከዱ ኣለዎም፤ ዋላ ውን ዘይጋውያን ነበርቲ ይኩኑ ናይ መርመራ/ፈተና ወረቓት ይወሃቦም። ኣበይ ስድራ ዘይብሉ ቆልዓ ቱቶር (ናይ ገዛ መምህር) ብመንግስቲ ይግበረሎም።

ስድራ ቤተይ ከ?

መስርሕ ምጥርናፍ ስድራቤት ነዊሕ እዋን ክወስድ ይከእል እዩ። ስድራ ቤት ክበሃል ከሎ ሰብኣይን ሰበይትን ወይ ኣቀዲሙ ዝመዝገቡኩም መደምድቲ ትሕቲ 18 ዝዕድሚኡም ቆልዑ፣ ዓቕሚ ኣዳም ዝበፀሑ ስንክልና ዘለዎም ደቂ ወይ ውን ኣባይ ዘይብሉ ቆልዓ፣ ወለድካ። ኣብ ሓደ እዋን ካብ ሓደ ንላዕሊ በዓል ቤት/መዳምድቲ ኣይፍቅን እዩ፣ ካብ ብዙሓት ኣንስቲ/ሰብኡት ዝተወለደ ደቂ ሓደ ሰብ ግን ሕጋውያን ኣባላት ናይ ሓንቲ ስድራ እዮም።

ፍሎችሊንግስራት በርሊን

Tel: 004903024344-5762

Fax: 004903024344-5763

ንትሕቲ ዕድመ/ትሕቲ 18 ዝዕድሚኦም ዝሕግዝ ድማ

Tel: 0049089/20244013

Fax: 0049089/20244015

ናይ ስራሕ ሰዓታት ሰኑይን-ሰሉስን

ካብ ሰዓት 10-12/1-4

ክሰርሕን ክመሃርን ይክእል ዶ?

ሰለስተ ኣዋርሕ ድሕሪ መስርሕ ዑቕባ ንስራ ንክፍቀደልካ ከተመልከት ትክእል ኢካ። መብዛሕትኦም ናይ ስራሕ ፈቓድ ዝረከብ ኣብቲ ናይ ጉልበት ስራሕተኛታት ዝድለዩሉ ቦታታት ጀርመን እዩ።

እንታይ ዓይነት መንገድታት ክወስድ ኣለኒ?

ፍቓድ ስራሕ መታን ክትረከብ ናብ ፌደራላዊ ሚኒስትሪ ዕዮ ከተመልከት ኣለካ።

ከም ሓታቲ ዑቕባ ተቀባልነት እንተረከብ ከ?

ኣብ ጀርመን እንዳሃለኻ፣ ናይ ስራሕ ምርካብ ዕድልካ ከራጉደልካ ዝክእል ናፃ ዝኮነ ትምህርቲ ቋንቋ ጀርመን ክትረከብ ትክእል። ክሳብ ባዕልካ ነብስካ ኣማሓዲርካ/መሪሕካ ትክእል ዝወሃበካ ቁጠባዊ ሓገዝ ኣሎ። ናብ ካልኦት ሃገራት ኤውሮፓ ከትጉዓዝ ትክእል ትከውን ካብ ጀርመን ወዲእካ ግን ክትነብር ኣይትክእልን።

ናይ ዑቕባ ተቀባልነት እንተዘይረከብ ከ እንታይ የጋጥመኒ/ይጥረዝ ዶ?

ተቀባልነት አይረከብካን ተነግግካ ግን አይትጉግዝን ፓስፖርት ስለዘይብልካ፣ ከምኡ ውን ኣብ ሃገርካ ዘሎ ኩነታት ናብ ዓድካ ከትጥረዝ አይክእልን ይኸውን። ንሒደት ሰሙናት ዝፀንሕ ሓዳር ስምምዕ ይህልወካ ግን ናብ ሓያሎ ዓመታት ክናዋሕ ይክእል እዩ። ከም ሕጊ ከትሰርሕ ትክእል ኢካ ኣብ ተግባር ግን እተን ቀዳሞት ኣርባዕተ ዓመታት ኣዝዩ ከቢድ/አፀጋሚ እዩ። ናይ ሰራሕ ስልጠናታት ውን ከትረክብ ትክእል ኢካ።

እንተድኣ ተነግግካ እቲ ፌደራላዊ ቤት ፅሕፈት እዩ ብፅሑፍ መልሲ ዝህበካ። ይግባይ ከትብል ትክእል ኢካ ኣብ ውሽጢ ሓደ ወይ ውን ክልተ ሰሙን ብፅሑፍ መልክዕ ገይርካ። ሕጋዊ ዝኮነ ሓገዝ ክወሃበካ ተመልክት ትክእል ኢካ ግን ተቀባልነት ዝህልዎ ኣይመስልን። ቅድሚ ምጥራዝካ ን 18 ኣዋርሕ ኣብ ዕው ዝኮነ ገዛ/ሰፈር ትፀንሕ።

እንተድኣ ተታሒዞ ከ?

ድሕሪ ምትሓዝካ ዝገረካ መሰላት ከም እሱር ኣሎ። እዚ መሰላት ኣብ ፅሑፍ ተዘርዚሩ እዩ ዝመግካ ከትርእዮ መታን። ቋንቋ ጀርመን ዘይትመልክ እንተድኣ ኮይንካ ኣስተርጓሚ ኣሎ ብዛዕባ ዝርዝራት መሰላትካ ዝሕብረካ። ድሕር ዚ ዘለካ መሰላት ከም ዝተሓበር መረጋገጺ ንክትፍርም ሕቶ ይቀርብልካ። ነፃ ምንም ዘይትከፍሎ ኣስተርጓሚ ቋንቋ ኣለካ።

ብዘይ ፈቓድ ነባርነት ከመይ ኣቢለ ክነብር ይክእል?

ኣብ ጀርመን ብግምት ካብ ፍርቂ ሚልዮን (500,000) ክሳብ ሓደን ፈረቃን (1,500,000) ሚልዮን ወረቐት ዘይብሎም ዘይሕጋውያን ስደተኛታት ኣለው። ገሊኦም ንሰራሕ ኢሎም ብምስጢር ዝኣተው ክኮኑ ክለው ገሊኦም ድማ ሓንሳብ ሕጋዊ መንበሪ ድሕሪ ምርካቦም ብዝተፈላለዩ ምክንያታት ይሕደጉ ወይ ውን ድሒሮም ይንፀጉ። ገሊኦም ድማ ሕቶ ዑቕባ ምስ ተከልከሉ ተሓቢእም ይነብሩ። ናይቶም ዘይሕጋውያን ስደተኛታት ኩነታት መነባብርእም ኣዝዩ ድኩም እዩ። ዝኮነ ማሕበራዊ መሰላት ከም ሕክምና ብኣምሰለ ሓገዝ ክሓቱ ኣይክእሉን እዮም። ከም ዘይሕጋውያን ሰራሕተኛታት መጠን ድማ ቦቶም ኣስራሕቶም ምስ ተመዝመዙ እዮም።

ሓገዛት መን ክህብ ይክእል?

ንዘይሕጋውያን ስደተኛታት ጥዕናዊ ሓገዝ ዝህቡ ብዙሓት ቤት ፅሕፈታት ኣብ ብዙሓት ናይ ጀርመን ከተማታት ኣለዎ፤  
ብብዙሕ ቋንቋታት እንዳገበራ ክረዳድኦ ይክእላ። ናይ ገለ ካብዚኣተን ዝርከባሉ ቦታን/ኣድራሻን

ናፃ ዝኮነ መሰል ናይ ደቂ ሰባት ውድብ Pro Asyl

ቴሌ፡ 0049069 23 06 88

ፋክስ፡ 0049069 23 06 50

ብዙሓት ናይ ተፈናቀልቲ ስደተኛታት ቢሮታት ኣብ መብዛሕትኣን ከተማታት ጀርመን ኣሎ፤ እዚ ከኣ ጠቓሚ ዝኮነ ሓበሬታን  
ደገፍን ክህብ ይኽእል እዩ።

ሸወደን

ወግዓዊ ቋንቋ ስዊዲሽ ክከውን እንክሎ ኢንግሊሽ ድማ ብሰፊሑ ይዝረበሉ።

ሸወደን ካብ ከተማ ካልያ ከንደይ ዝከውን ራሕቂ ኣለዎ?

ሸወደን ካብ ካሌስ ንሸነክ ሰሜናዊ ምብራቕ 1200 ኪ.ሜ ብድኑቕ መሬት ርሒቃ ትርከብ። ዶብ ሰጊርካ ምስ ኣተካ ፈለማ  
እትርከብ ዓባይ ከተማ ማልሞ ትበሃል፤ 8 ስቶኮልም (ዋና ከተማ) ድማ 1800 ኪ.ሜ ርሒቃ ትርከብ። ባቡር ካብ ካሌስ  
(ፈረንሳ) ናብ ሸወደን ብመንገዲ ቤልጅም፣ ጀርመን፣ ዴንማርክ ኣቢላ ትሓልፍ።



መስርሕ ሕቶ ዑቅባ ብከመይ ይሰርሕ?

ኣብ ዶብ ሸወደን ምስ በፃሕባ፣ ወላ ውን ብነፋሪት፣ ዑቅባ ክትሓትት ከም ዝደለካ ክትሕብር ክትክእል ኣለካ። ብድሕር እዚ ናብ ሓደ ስደተኛታት መመልከቻ/ጉዳይ ዝረአዮ ማእከል ትውሰድ።

ውሳኔ ንክወሃበካ ክሳብ ክንደይ ዝከውን ግዜ ይወስድ?

ገምጋም ንውሓት ናይ መስርሕ ሕቶ ዑቅባ ክሳብ 147 መዓልታት ይውሰድ። ጉዳይ/ፀገምካ ድኩም ሙኻኑ እንድሕር ተሓሲቡ ከኣ ዝወሃበካ ውሳኔ ኣብ ሓዳር ግዜ እዩ።

ውሳኔ እንዳተፀበኩ ከመይ ኢል ክነብር ይክእል? ዝወሃበኒ ሓገዝክ ይረከብ ዶ?

ዝወሃበካ ገዛ ኣብ ከባቢ እቲ ማእከል ኣሎ፣ ሓተትቲ ዑቅባ ኣብቲ ማእከል ዝኮነ ቦታ እዩም፤ ክነብሩ ዝመርፁ፣ ግን ቤት ፅሕፈት ናይ ስደተኛታት ናብቲ ዝተዳለወሎም ከተማ ክወስዶም እዩ ዝሕተቱ።

ገንዘብ እንተድኣ ሃልዩካ ነቲ ዝወሃበካ መዕረፊ ገንዘብ ትከፍል፣ ገንዘብ እንተድኣ ዘይብልካ ግን ነፃ ትጥቀም። ሓደ ውልቀ ሰብ ምስ ካልእ ሰብ ናይ ሓባር ገዛ ይወሃብ፣ ሓንቲ ስድራ ግን ናይ ባዕላ ክፍሊ ክትሕዝ ትክእል እንተ እቲ ካንሸሎ (ደንበ) ግን ምስ ካልኣት እዩም ዝወሃብዎ። ናይ ዑቅባ ሕቶካ መስርሑ ምስ ጀመረ ካብቲ ተዋሂብኩዎ ዝነበርካ ቦታ ክትውድእ ተክእሎ ኣሎ።

ኣብ ናይ ዑቅባ መስርሕ ዘሎ ግዜ ዝወሃበካ ወርሓዊ መሃያ ኣሎ፣ እዚ ድማ ንምግብካ፣ ናይ ሕክምና ወዳኢታት ከምኡ ውን ካልኣት ነገራት ንክትገዝእሉን ንክትጥቀመሉን ይሕግዘካ። ሓተትቲ ዑቅባ መዓልታዊ እንተድኣ መሃይኣም ይወሃብ ኮይኖም ናይ ባንኪ ኣካውንት/ወረቀት ገንዘብም መታን ከቀምጥሉ ይወሃቦም እዩ። ከምኡ ውን ተወሳኪ ገንዘባዊ ሓገዝ ንመናበሪኣም ዝከውንን ከምኡ ውን ናይ ሓጋይ/ቁሪ ክዳውንቲን ካልእ ነገራትን መግዝእ ገንዘብ ክወሃቦም/ክውስኩም ክሓቱ ይክእሉ። እቲ ዝወሃቦም መሃያ ብተዛማዲ ዳርጋ ትሑት እዩ 252/ዩሮ ወርሓዊ ንሓደ ሰብ ይወሃብ። ንዝወሃበካ ናይ ዑቅባ ውሳኔ እንዳተደበካ ስራሕ ክትሰርሕ ውን ትክእል ኢካ።

ከመሃርን ከሰርሕን ይክእል ዶ?

ንዝወሃበካ ውሳኔ እንዳተደበካ እንከለካ ከትሰርሕ ወይ ው ከትመሃር ዘክእል ፈቃድ ከትወሃብ ትክእል ኢካ። ኣወንታዊ ዝኮነ ፈቃድ ናይ መንበሪ ብግዝያዊ ይኩን ብቀዋምነት እንድሕር ተዋሂብካ፣ ኣብ ሸወድን ልክዕ ብምቶም ካልኣት ዜጋታት ከትመሃርን ከትሰርሕን ትክእል ኢካ። ከም ሓታቲ ዑቕባ ሕጋዊ ተቀባልነት ረኪብካ፣ ትምህርቲ ኣብ ሸወድን ካብ ዝኮነ ክፍሊት ነፃ እዩ።

እንተድኣ ተታሒዞ ከ እንታይ የጋጥመኒ?

ኣባላት ፖሊስ ብናትካ መንነት እንተድኣ ተጠራጢሮም ናብ መንደር ፖሊስ ክወስዱካ ይክእሉ መንነትካ መታን ክፈልጡ። ቅድሚ ፍርዲ ምውሃቦም ን 72 ሰዓታት ኣብ ቤት ማእሰርቲ ትጸንሕ። በዓል ሞያ ሕጊ (ጠበቃ) ዝኮነት ሰብ ውን ይወሃበካ እዩ ኣብ ከንዳካ ኮይኑ ጉዳይካ እንዳሰምዑ ንክማንተልካ።

ካብ መን ሓገዝ ክረከብ ይክእል?

ነፃ ዝኮነ ሕጋዊ ምክሪ ዝህብ፣ ትራምፖሊን ዝበሃል ዝዛ

ቴሌ: +4532200225

ኢሜይ

: [inf@trampolinehoused.dk](mailto:inf@trampolinehoused.dk)

ዱሕረ ገዕ : [trampoline.house.dk](http://trampoline.house.dk)

መሰል ንሓተትቲ ዑቕባ ዝበሃል ጉጅለ

ኢሜይል: [info@asylret.dk](mailto:info@asylret.dk)

ዱሕረ ገዕ: [www.asylret.dk](http://www.asylret.dk)

ናይ ደሐን ምፁ ፕሮግራም ንስደተኛታት (refuge welcome)

ቴሌ: +4550558011

ኢሜይል: [kontakt@refugeeswelcome.dk](mailto:kontakt@refugeeswelcome.dk)

ዱሕረ ገፅ: [www.refugeeswelcome.dk](http://www.refugeeswelcome.dk)

ራስክ ዝበሃል ጉጅለ

ቴሌ: 28255320

ኢሜይል: [contact@rusklaw.org](mailto:contact@rusklaw.org)

ግብረ ስዶም ዴንማርክ

ኢሜይል: [lgbt@lgbt.dk](mailto:lgbt@lgbt.dk)

ቴሌ: 33131948

LCBT [www.lgbtasyllum.dk](http://www.lgbtasyllum.dk) 4571523397

ኢሜይል: [lgbtasyllumdk@gmail.com](mailto:lgbtasyllumdk@gmail.com)

ሕጋዊ ዝኮነ ምክሪ ንፖለቲካኛታት ይህብ

ዴኒማርክ ናይ ስደተኛታት ቆንስል-ዘይመንግስታዊ ትካል

ቴሌ: 33735000

ፋክስ: 33914507

ኢ.ሜይል: [drc@drc.dk](mailto:drc@drc.dk)

ድህረ ገፅ: [ww.flygtring.dk](http://ww.flygtring.dk)

ጥዕናዊ ሓገዝን ምክርን ዝህብ ጉጅለ

ንዘይምዝገብት ስደተኛታት ዝወሃብ ጥዕናዊ ሓገዝት ኣብ ኮፐንሃገን ኣሎ ብናይ ዴኒማርክ ቀይሕ መስቀል፣ ቆንሰል ስደተኛታትን ዴኒማርክ ማበር ጥዕናን ይካየድ።

ትራምፖላይን ሃውስ Trampoline house እውን ጥዕናዊ ምክሪ ሙብዛሕትኡ ግዜ ረቡዕ ረቡዕ ካብ ሰዓት 4-6 ምሽት ይህብ።

ንትሕቲ 18 ዝዕድሚኦም- ዴኒማርክ ድሕነት ቆልዑ ዝበሃል ጉጅለ ኣሎ

ቴሌፎን: +45 35 36 55 55

ፋክስ: +45 35 39 11 19

ኢ.ሜይል: [sk@redbarnet.dk](mailto:sk@redbarnet.dk)

ድሕረ ገፅ : [www.redbarnet.dk](http://www.redbarnet.dk)

እኩል/ልዕሊዕድመ እዩ/ያ እንተተባሂልካ ጥራይ ዑቕባ ተመልክት። ብተወሳኪ ውን ኣብ መበቆል ሃገርካ ስድራ እንተድኣ ዘይብልካ ወይ ውን ህዝባዊ ተገዳስነት/ኣክብሮት እንተድኣ ዘይሃልዩካ መንበሪ ፈቓድ ትረክብ። መስኪ ድማ ዝኮነ ሓበሬታ ናይ ጥዕናዊ ፀገም፣ ፍሉይ ዝኮነ ክንክንን ሓገዝን ዘድልዩካ ተኮይኑ ከምኡ ውን ህሉው ኩነታት ናይ ሃገርካ ኣብ ግምት ይኣቱ። ንዝወሃብ መንበሪ ፈቓድ መታን ብቁፅ ክትከውን ኣብ ትውልዲ ሃገርካ ዝኮነ ዝከናከን/ሓጋዚ ትካል ብርግፅ ክኮበረካ የብሉን።

ናይ ዑቕባ ተቀባልነት እንተድኣ ረኪበ ከ?

ግዝያዊ መብዛሕትኡ ግዜ ንሓሙሽተ ዓመት ዝፀንሕ ፈቓድ ትረክብ። ድሕሪ ሓሙሽተ ዓመት ወይ ይናዋሕ ወይ ናብ ቀዋሚ ይሰጋገር እንተድኣ ኣድለይቲ ዝኮነ ቅጥዕታት መሊእካ/ፈጸምካ። ኣብተን ናይ ፈለማ ሰለስተ ዓመታት ግድን ናብ ናይ ምውህሃድ/ምትሕውዋስ መደባት ተበሂሉ ናብቲ ከባቢታት ከትከይድ ኢካ፣ ምስቶም ደቂ ሃገር መታን ክትውሃሃድ። ኣብዚ ድማ ዝን ካልእ ረብሓታትን ትረክብ ከምኡ ውን ቋንቋ ናይቲ ከባቢ። መደባት ና ትምህርትን ስልጠናታት ናይ ስራሕን ውን ይካየድ እዩ።

ብሓፈሻ ስደተኛ ማዕረ ዝኮነ ቁጠባውን ጥዕናውን መሰላት ከምቶም ደቂ ሃገር ኣለዎ። እንተድኣ ሕጋዊ መንበሪ ፈቓድ ረኪብካ ስፍሕ ዝበለ ናይ ቋንቋ ኮርሳት ውን ትረክብ።

ስድራ ቤተይ ከ ናብዚ ከምዕልም ዶ ይክእል?

ምርዑው እንተድኣ ኮይንካ፣ ወይ ምዝግብቲ ዝኮነት መዳምፅቲ ኣብ ዴንማርክ ምስ ካልእ ሰብ ትነብር እንተድኣ ሃልያ ንስድራቤታዊ ጥርናፊ ከተመልከት ትክእል ኢካ። ከምኡ ውን ምስ ትሕቲ 15 ዓመት ዝኮነ ወላ ድካ ሓንሳብ ውን ልዕሊ 15 ዓመት ዝዕድሚኡ ውላድካ ንምንባር ጥርናፊ ክትገብር ትክእል ኢካ። ኣብ ዴንማርክ ብዘይ ሕጋዊ ትምርያ እንተድኣ ደሊካ ክትጥንቀቅ እዩ ዘለካ ምክንያቱ እቶም ሓለፍቲ ዝርዝር ናይቶም ዝተመርዓው ሰባት ናብ ፖሊስ ስለዝበፀሑ። ስድራቤታዊ ጥርናፊ ከተመልከት እንተድኣ ደሊካ ፋርም እትመልእን ከምኡ ውን ኣድላይ ዝኮነ ሓበሬታን ክትቅርብ ኣለካ። እዚ መመልከት እዚ ናብ ኤሚግሬሽን ኣገልግሎት፣ ናብ ኣካባቢያዊ ፖሊስ ከምኡ ውን ናይ ዴንማርክ ኤምባሲ ኣብ ትውልዲ ሃገርካ ክበፀሕ ኣለዎ።

ዑቅባ እንተድኣ ዘይተዋሂበ እንታይ የጋጥመኒ? ምጥራዝ?

ዝኮነ ዝተነፀረ ኣመልካቲ ብቀጥታ ናብቲ ስደተኛታት ይግባይ ዝልሉ ቦርድ (ቢሮ) ይለኣክ። ክሳብ ሕቶ ይግባይ ዝምለሰልካ ድማ ኣብ ዴንማርክ ንክትፀንሕ ምሉእ መሰል ኣለካ። ተወሳኪ ምሕፅንታ ወይ ውን ይግባይ ምባል የለን ሓንሳብ እንተድኣ ተነጻግካ ኣብ ውሽጢ 15 መዓልታት ንዴንማርክ ገዲፍካ ክትውድእ ኢካ ትሕተት። ፓስፖርት ወይ ውን ናይ ጉዕዞ መዝገባት (ወረቓቅቲ) እንተድኣ ዘይሰሊጡካ ድሕሪ 18 ኣዋርሕ ናይ ግዝያዊ ዑቅባ ይፍቀደልካ እዚ ግን ሳሕቲ እዩ።

ብድሌትካ ነታ ሃገር ከም ትገድፋ ውን ክትፍርም ትሕተት ብድሕር እዚ ፖሊስ ንዓካ ናይ ምጥራዝ ስራሕ ደው የብል። ዴኒማርክ ንዓካ (ዝተነፀግካ ካብ ዑቕባ ምሃብ) ቅድሚ ምጥራዝ ካብ ትውልዲ ሃገርካ ንዓካ መታን ክትቅበል ተቀባልነት ክትረክብ ኣለዎ።

ኣብ ዴንማርክ ብጀካ እቲ መዕቀቢ መዓስከር ሳንድሆልምለጅረን ዝበሃል ካልእ ኢሊቢክ ዝበሃል ናይ ስደተኛታት መፃሪይ ማእከል ኣሎ። እንተበዝሓ ክሳብ 18 ኣዋርሕ ዝከውን ግዜ ሰብ ኣብዚ ኢሊቢክ ዝበሃል መፃሪይ ማእከል ሰብ ክፀንሕ ይክእል። ኣብ መብዛሕትኡ ጉዳያት ግን ንሓዳር ግዜ እዩ ዝኮነ ውልቀሰብ ዝፀንሕ። ካብቶም ኣብ ቤት ማእሰርቲ ዝርከቡ ሰባት ፍልይ ዝበልካ ኢካ፣ ብቤተሰብካ፣ የዕሩክትካ፣ ሰብ ሕጊ፣ ሓካይም ክትብፃሕ ምሉእ መሰል ኣለካ ድሕሪ ፈቓድ ዑቕባ ምርካብካ። ትሑት ኣታዊ ኣብ ዘለዎ ስራሕ ክትሰርሕ ውን መሰል ኣለካ።

ማዕረ ክንደይ ቀሊል ይመስል ብዘይፈቓድ መንበሪ ክትቅመጥ

ጥዕናዊ ክንክንን ከምኡ ውን ቁጠባዊ ሓገዝ ክትረክብ ኣዝዩ ኣፀጋሚ እዩ። ኣብ ዘይሕጋዊ ስራሕ ክትሰርሕ ተክእሎ ኣሎ። ናይ ዑቕባ ተቀባልነት ዝሰኣኑ ስደተኛታት ብዘይዝኮነ ወረቆት ክገብሩ ይመርፁ ካብ ዝጥረዙ።

# አውስትሪያ

እንታይ ቋንቋ ይዘረቡ?

ጀርመንኛ ውግዳዊ ቋንቋዎን እንትኾን መብዛሕቶም ናይ ዓባይቲ ከተማታት ነብርቲ እንግሊዝኛ ክርድኡ ይኸእሉ እዮም። ካብ ክልያ ክንደይ ዝኣክል ይርሕቅ?

ካብ ክልያ ናብ አውስትሪያ ዶብ ንኣንፈት ድቡብ ምብራቕ ብመሬት 105 ኪሎ ሜትር ይርሕቅ። በዚ ኣንፈት እዚ ኣታ ናይ ምጀምርያ ዓባይ ከተማ ኢንስብሩክ ትበሃል። ካብ ኢንስብሩክ ናብ ርኣሰ ከተማ ቪየና (ዊየን) 1300 ኪሎ ሜትር ይርሕቅ። ሃዲድ ምንግዲ ብጀርመን ወይ ብሽወደን ኣቢሎም ይሓልፉ።

መስርሕ ሕቶ ዑቕባ ብከመይ ይሰርሕ?

ዑቕባ ንምሕታት ካብቶ ም ሰለስተ ቐደምቲ ናይ ቐበላ ማእከላትእርስታውፍናሃመስተለ (Erstaufnahmestelle (EAST, First Acceptance Centers) ) ናብ ሓዲኦም ምኻድ ይከኣል። ብ አውሮፕላን ንዝመጡ ሰባት ኣብ ኣርፖርት ቪና፣ ትራይስኪርቸን ወይ ትሃልሃም (ላዕሎዋይ አውስትሪያ) ይርከቡ። ፖሊስ እንተተቐቢሉኩም ኣብቲ ፖሊስ ጣብያ ዑቕባ ንምሕታት ይካኣል እዩ። ዑቕባ ትሓትት ከም ዘለኻ ብግልፂ ኣብራህርህ፡ ኢሽ ሞይሽተ ኣስይል ("Ich moechte Asyl") ። ድጋጊምካ ሕተት ዘስጋግሩኻ እንተኾይኖም ! ደሓር ድልዮም ስምካ፣ ትዝልዲ ማዓልትኻ፣ ዜግነትካን ቋንቋኻን ክሓቱኻ ከምለሱ እዮም። ዓሸራ ኸወስዱ እዮም። ንምንታይ ካብ ዓድኻ ከምዝለቐኻን ናብይ ናብይ ከም ዝተጎዓዝኻን ብኸመይ ናብ አውስትሪያ ከም ዝመዘመዓኻን ክሓቱኻ እዮም። ብድሕሪኡ ናብ ቐደምቲ ናይ ቐበላ ማእከላትእርስታውፍናሃመስተለ (Erstaufnahmestelle (EAST, First Acceptance Centers) ከዝስዱኻ እዮም።

ከሳብ ክንደይ ዝከውን ግዜ ይወስድ?

ናይ ቐበላ ኣግባብ ውእይ ፕሮሰስ ከሳብ ሰሙናት ውን ኣዋርሕ ክወስድ ይኸእል እዩ። ድሕሪ እቲ ዋና መጠይቕ ድሕሪ ዉሱናት ሰሙናት ወይ ኣዋርሕ ውሳኔ ክህቡኻ ይኻእሉ እዮም። እንተዘይ ቐቢሎምኻ መዓልቲ ኣረጋጊፀኻ እንድገና ይባይ ክትብል ትኸእል ኢኻ።

ውሳኔ ንምፅባይ ኣብይ ክፅንሕ ይኸእል? ፍቓድ ይርከድ ዶ?

ከም ምግብ፣ ማሕበራዊ ኣገልግሎት፣ ሕክምናዊ ረድኤት ዝብሉ ንግራት ናይ አውስትሪያ መሰረታዊ ውስና ኣግልግሎት ብሰለስተ መልክዕ የቐርብ እዩ። (ሀ) ምፅለሊ፣ ናይ ጥዕና ውሕስና፣ ምግብን ናይ ገንዘብ ሓገዝን (ብወርሒ 40 ዩሮ) የጠቓልል። (ለ) መፅለሊ ናይ ባዕሎም ን ዝኻእሉ (110 ዩሮ ን ክራይ) ናይ ፅግና፣ ኣግልግሎት ጥዕና ውሕስናን ገንዘብ ሓገዝን (ብወርሒ 108 ዩሮ)። ብንኻኻ ንምንግር ቐርቢ ንምርካብ ቡዉሕ ግዜ ኣሸጋሪ እዩ። ገበን እንተሃልዩካ ኣግልግሎትን ናይ ገንዘብ ሓገዝን ይቐንስ እዩ። ን መሰረታዊ ውስና ኣግልግሎት ንምምልካት ናብ ቲ ኣግልግሎት ማእኸል ምኻድ፣ ካብቲ ዝበርካሉ ዝዘን ቦታን ወፃኢ ናብ ካልእ እንድሕር ክትኸይዱ ኣመልኪትካ እቲ ትውያቦ ዝነበረ ሓገዛት ብሙሉኡ ይቋረፅ።

ከመሃርን ክሰርሕን ይኸእል ዶ?

ምመሃር፡ ትሕቲ 15 ዕድመ ቆልዑት ብዘይ ምንም ቅድመ ኹነት ግድን ትምህርቲ ከከታተሉ ኣሎዎም። ግን ኣብ ማዕከራትን ካምፓትን ቆልዑት ይኸልከሉ እዮም። ዳናይዳ [Danaida \(http://www.danaida.at\)](http://www.danaida.at) ንወጻኢተኛታት ደቂ ኣንስተዮ ነፃ ናይ ጀርመንኛ ቋንቋ፡ ምግቢ ምብላጥ ናይ ኮምፒትር ስልጠና ይህብ እዩ።

ስራሕ፡ ብሕገናይ ዕቕዓ ሕቶኻ ከይተውእድኣ ኣብ ኣውስትሪያ ከትሰርሕ ኣይትኸእልን። ከትሰርሕ እንተተረገገኣ ምእሳርን ምጥራዝን ይስዕብ ስለ ዝኾን ምጥንቓቕ! ናይ ዑቕባ ሕቶካ 3 ወርሒ ምስ ገበረ ዘሰርሓካ እንተተረገገኣ እቲ መስሪሒኻ ናይ ስራሕ ፍቓድ (*Beschäftigungsbewilligung*) ከውጻልካ ይኸእል ወይ ንከትሰርሓሉ ብዝተወሰነኩንታት ከመልከት ይኸእል እዩ።

**ናይ ዑቕባ ተቀባልነት እንተድኣ ረኪበ ከ?**

ብናይ ዑቕባ ግለልተኛ ውሳኔ፡ናይ ሓደ ዓመት መንበሪ ቪዛ (*subsidia rer Schutz*) ምርካብ ይካእል እዩ። ብቢዓመቱ ዝሕደስ ናይ ሓደ ዓመት መንበሪ ቪዛ (*subsidia rer Schutz*) ብምሓዝ ናይ ስራሕን ማሕበራዊ ኣገልግሎትን ውሕስናን ናይ ምርካብ መሰል ኣሎካ።

ዑቕባ እንትድኣ ረገገኣ ናብ ናይ ኣውስትሪያ ናይ ስራሕ ዕዳጋ ናይ ምቕራብ ሙሉእ ምስል ኣሎካ። ናብት ሃገራዊ ናይ ስራሕ ናይ ሓደ ዓመት መንበሪ ቪዛ (*subsidia rer Schutz*) ማክኸል ብምኽድ ብምምዝጋብ፡ ስራሕ ክደልዩልካ ምግባር ይካእል እዩ። ባዕልኸ ምድላይ እውን ግርም እዩ። ብዙሓኣት ናይ ኣውስትሪያ ናይ ስራሕ ቦታታት ጀርመን ቋንቋ ክእልት ስለ ዝሓቱን ሓደ ሓደ ሰባት ሰደተኛ ከቐፁ ስለ ዘይደልዩን ፡ ስራሕ ንምርካብ ኣሸጋሪ እዩ።

**ስድራ ቤተይ ከ ናብዚ ከምዕኣም ዶ ይክእል?**

ካብ ስድራ ሓደ መንበሪ ቪዛ (*subsidia rer Schutz*) ዑቕባ እንትድኣ ረገገኡ ኩሎም ኣባላት እታ ስድራ ኣብ ኣኤስትሪያግብን እንተሰሪሑም ዑቕባ ይርኸቡ። ሓደ ቤት-ሰብካ ኣብ ኣውስትሪያ ዑቕባ እንተረገገኡ ኣብ ሃገርካ ናብ ዘሎ ናይ ኣውስትሪያ ኢምባሲ ክይድካ ቪዛ ምጥያቕ ይካእል እዩ። ንሶም ጉዳይ ኣገርዮም ክህቡኻ እዮም። ናይ 4 ወርሒ ቪዛ ተመራጺ ይኸውን። ናይ ትሕቲ ዕድም ቆልዑት ዘለዲ ከም ስድራቤት እዮም ስሕስቡ። ምርዑዎት ወለዲ ኣብ ሃገርም ተመሪዖም ዝመፁ ክኾኑ ኣለዎም እንተዘይኮይኑ ብካልእ ዓይነት ሕጊ ይዳነዩ።

**ዑቕባ እንተድኣ ዘይተዋሂበ እንታይ የጋጥመኒ? ምጥራዝ?**

ናብቲ ናይ ጥረዛ እሱርቤት እንተዘይ ውሲዶምኻ/ኺ መሓዛ ወይ ናይ ሕጊ በዓል ሞያ ምዕዋዕ ይክእል እዩ። ናይ ጥረዛ ቐፀሮ እንድሕር ገይሮምልካ ን ዓርክካ ወይ ን ናይ ሕጊ በዓል ሞያ ቐጥታ ምንጋር ይግባእ። ናይ ጥረዛ ቐፀሮኻ ኣብ ሓፂር ግዜ እንተኸይኑ ፖላዊስ ስልኪ ኣየደውሉኻን። ኣብታ ተጠሪዝካ ትኸደላ ሃገር ትጎዲእካ ትባሪርካ ወይ መስልካ ዘይኸበርሉ እንተነይሩ ከትጥረዝ ኣይግባእን። ይግባይ በል። ጥርረዛታት ክሳብ ሓደ ዓመት ክናውሑ ይኸእሉ። እዚ ግን ንፖሊስ ካብ ምጥራዝ ኣይክላኸልን።

**ናይ ጥረዛ እሱርቤት፡ ኣግባብን መሰላትን**

ናይ ጥረዛ እሱርቤት ኢንድሕርተፊራዱካን ክሳብ ሕጂ ኢንተዘይ ትላዓልካን ኣብቲ ጥረዛ እሱርቤት ኣብ ክንዲ ጥረዛ ን 10 ካብ ክሳብ 18 ኣዋርሕ ከትፀንሕ ትኸእል ኢኻ/ኺ። ሙልእ ኣብ ናይ ጥረዛ እሱር ቤት ዝፅናሕካሉ ግዜን ንካሎት ተውሰኸቲ 6 ኣዋርሕን ቐፊታኻ ከተብፀሕ ትኸእል ኢኻ።

**ንቤትሰብን ህፃንናትን ኣብ ናይ ጥረዛ**



ንቤተሰብን ህፃናትን ኣብ ናይ ጥረዛ እሱርቤት (*Familienunterkunft*) ንብይኑ ካብ ቪና ኣሎ ማእከል ኣሎ። ኣብዚ ናይ ጥረዛ እሱርቤት ኣደ ሰብ ቅድሚ ምጥራዙ ን 48 ሰዓታት ጥራይ እዩ ክእሰር ዝኽእል። ናይ ሕቡራት መንግስታት ን ናይ ኣብስትሪያ ዘሎ ሕፅረት ሕክምናዊ ክንክንንን ሕጋዊ ምኽርን ኣብ ማእከላት ስድተኛታት ነቐፉ። ናይ ኣውስትሪያ ናይ ጥረዛ ፖሊሲታት ካብ ናይ ካልኣት ናይ ኣውሮፓ ሃግራት ግፍሕ ዝበለ እዩ።

**እንተድኣ ተታሒዞ ከ እንታይ የጋጥመኒ?**

ዝኾን ኣብ ኣብስትሪያ ዝተታዘ ሰብ ንምንታይ ከምዝተታዘ ብዝርድኦ ቛንቋ ክንገሮ መሰል ኣለዎ። ብሕቶኹም መሰረት እውን ን መሓዛኹም ወይ ን ናይ ሕጊ በዓል ሞያኹም ከም ምእሳርኩም ክነግሩልኩም ግዴትኦም እዩ። ምእሳርኩምን ናይ ሃገርኩም ኢምባሲ ወይ ቛንሰል ቢሮ ሪፖርት ክግበር ኣለዎ።

**ብዘይ መንበሪ ፍቓድ ወረቐት ብኸምይ ክነበር ይክእል?**

መንበሪ ፍቓድ ወረቐት ዝተኸልኸሉ ሰባት ኣብ ብግለሰባት ዝይ ዘይመንግስታውያን ማሕበራት ኣብ ዝተኸረይዎ መፅለሊ /ማዓስክር/ ንኣፂር ግዜ ይፀንሑ። ኣደ ኣደ ሰብ በዓል ዋና እቲ ክራይ መሬት ወይ ገዛ ቼክ ይገብሩ እዮም። ማሕበራት ግን ን ዘይ ምዝገባት ሰባት ገዛ ይካረዩ እዮም። ወረቐት ዘይብሎም ሰባት ን ማሕበራዊ ናይ ጥዕና ውሕስና ይብሉን። ባዕልኻ እትኸፍሎ ናይ ድንገታዊ ሕማም ኣቕርቦት ግን ክህልወካ ኣሎዎ። ብኣፈሰሻ ናይ ጥዕና ኣቕርቦት ኣብ ኣውስትሪያ ድፍልያ ኣብ እሱር ቤታትን ካብ ዓብይቲ ከተማታት ወፃኢን።

**መን ክሕግዘኒ ይኽእል?**

ምስ ስራሕ ዝተታሓሓዘ

ናይ ንግዲ ሕብረት (ኡንዶክ, UNDOK) ዝብሃል ንዘይተነዘገቡ (ወረቐት ዘይብሎም) ሰራሕተኛታት ምኽርን ናይ ቛንቋ ትምህርትን ይህብ። There is trade union advice

ኣድራሻ፡

O GB (Catamaran)  
Lift D, 1. Stock, Raum 1913  
Johann-Bo hm-Platz 1 1020 ውዩን, ኣውስትሪያ

ድሕረገፅ [www.undok.at](http://www.undok.at)

ሕጋዊ ሓገዝ,

ኣድራሻ፡

ጎደና፡ Wa hringer Straße 59/2/1, 1090 Wien,  
ቴሌፎን፡ 01/408 42 10,  
ኢሜይል [office@asyl-in-not.org](mailto:office@asyl-in-not.org)

ዴሰርቱርስ ኡንድ ፍሉሽህሊ ንምስበራቱንግ (**Deserteurs- und Flüchtlingsberatung**)

ን ናይ ዕቕባ ሕቶ ዘይትመለሰሎም ሰደታኛታት ንክምለሰሎም ይሕግዝ።

አድራሻ፡ ጎደና፡ Schottengasse 3a/1/59, 1010 ውዩን, አውስትሪያ

ቴሌፎን፡ ++ 43/1/533.72.71

ኢሜይል፡deserteursberatung@utanet.at

ድሕረገፅ፡ <http://www.deserteursberatung.at>

**ጀርመን**

ክላስን ምኽርን አግልግሎት.

ክትምልሱ ኤንተደሊኹም ፍሉይ ናይ ምኽሪ አግልግሎት ህጋዊ ምኽርታትን ይህብ

አድራሻ

Caritas Flu chtlings- und Migrantenberatung Keplerstrasse 82, 8020 Graz, Austria, ቴሌፎን፡ ++ 43/316/8015-0,ኢሜይል፡ office@caritas-graz.at, ድሕረገፅ፡//<http://www.caritas-graz.at>

**ዛብራ(Zebra)**

ነፃ ናይ ሕበሬታታት፡ ናይ ጥዕና አገልግሎትን ህጋዊ ምኽሪን አግልግሎት ይህቡ.

ጎደና፡ Granatengasse 4/III, 8020 Graz,

ቴሌፎን.፡ +43/ 316/ 83 56 30 – 0

ኢሜይል፡ office@zebra.or.at

ክራንክንፕውስ ደር ባርምሪኪን ብሩደር (Krankenhaus der Barmherzigen Bru der)

Grofle Mohrengasse 9, 1020 Vienna,

ቴሌፎን.፡ 0043 (0)1 - 21 121-0,

ድሕረ ገፅ://[www.barmherzige-brueder.at/](http://www.barmherzige-brueder.at/)

**ማይዝ MAIZ**

(ሆስፒታል አይኮንን ግን ናብይ ክትኩዱ ከም ዘለኩም ከንግሩኩም እዮም።)

አድራሻ

Hofgasse 11, 4020 Linz,

ቴሌፎን 0043 (0) 732 - 77 60 70,

ድሕረ ገፅ://[maiz.at](http://maiz.at)

ግራዝ :

አድራሻ

ጎደና፡ Marienambulanz Keplerstraße 82/1, 8020 Graz,

ቴሌፎን. 0043 (0)316/8015 361

ድሕረ ገፅ <http://www.caritas-steiermark.at/hilfe-einrichtungen/fuer-menschen-in-not/gesundheit/marienambulanz/>

ሓለዎ ጥዕና፡ ገዛን ክዳውንትን አቕርቦት፡ ብሎክ

Verein Ute A-1020 Wien: Große Sperlgasse 4

0043 (0)1 929 24 24 – 24 ,

ድሕረ ገፅ [www.fraubock.at](http://www.fraubock.at)

### ዲያኮኒኔ (Diakonie)

ንናይ ስራሕ ሰዓታት ኩሉ ጊዜ ሰሉስን ሓሙስን 9 - 16 ሰዓታት (ምዝገባ፡ 9 – 14 ሰዓት)

ጆሴፍ ፍረስቪኔር ጎደና 20/II 2514 ትራይስኪርቸን Traiskirchen (አቲ ምንግዲባቡር ተሳጊርካ)

ቴሌፎን፡ 0043-(0)2252 / 547 26

Volkshilfe Oberösterreich - Volkshilfe Fluchtlinge- & MigrantInnenbetreuung

Stockhofstraße 40, 4020 Linz,

ቴሌፎን፡ 0043-(0) 732/603099

ፍሉንክህትፕንክት፡ ናይ አብ ሕግኛ ክንታት ዝርከቡ ዘይሕጋዊነት ስደተኛታት ምኽሪ አግልግሎት

ቴሌፎን. +43.512.581488

ድሕረ ገፅ <http://www.fluchtpunkt.org/> A-6020 INNSBRUCK, Jahnstrasse 17